

Vuosikertomus 2003

Teleste

Teleste verkottaa maailmaa



Telesten virstanpylväät

Sähköteknilinen tehdas Teleste perustettiin **1954** ja ensimmäinen oma tuote, antennipistorasia, tuli markkinoille **1957**.

1960-luvulla Teleste valmisti ääni- ja antennivahvistimia, joissa moderni transistoritekniikka otettiin käyttöön jo **1966**.

Kehitysyhtiö Sponsor Oy tuli Telesten pääomistajaksi **1970** ja käynnisti monia kehityshankkeita yrityksen kansainvälistämiseksi. Laajakaistatekniikan kehitys aloitettiin **1973**. Yksi merkittävimmistä päätöksistä tuolloin oli oman satelliittitekniikan kehittäminen.

Nykyisen Broadband Cable Networks -liiketoimintayksikön kehityksen voidaan katsoa alkaneen **1980-luvun** alussa, jolloin Teleste kehitti ensimmäisen satelliittivastaanottolaitteiston ja kaapeli-tv-verkon runkovahvistimen ja päävahvistinlaitteet. Teleste aloitti tuolloin myös valokaapelitekniikan kehittämisen ja julkisti Euroopassa ensimmäisten joukossa laajakaistaisen valokaapelilinkin.

1990-luvulla Teleste keskittyi ydinliiketoimintoihinsa ja levittäytyi Eurooppaan. Vuonna **1992** Teleste ulotti toimintansa videovalvontamarkkinoille, joka tänä päivänä muodostaa Telesten toisen liiketoimintayksikön, Video Networksin. Tuotteiden teknologia muuttui yhä enemmän digitaaliseksi.

Ensimmäinen digi-tv-modulaattori julkistettiin **1996** ja kokonainen digitaalinen päävahvistin ja siirtojärjestelmä valmistui pian tämän jälkeen. Teleste oli jo usean vuoden panostanut ohjelmisto-osaamiseen, jonka seurauksena julkistettiin oma verkonhallintajärjestelmä **1999**.

1999 Teleste listautui Helsingin Arvopaperipörssiin ja laajeneminen Euroopan ulkopuolisille markkinoille alkoi.

2000-luvulle siirryttäessä Teleste alkoi panostaa uuden sukupolven interaktiiviseen laajakaistaverkkoon ja ethernet-pohjaisiin verkkoratkaisuihin. Kehityksen tuloksena syntyi ATMux-järjestelmä digi-tv-ohjelmien vastaanottoon ja jakeluun. Tilausvideoverkkoihin kehitettiin ainutlaatuinen Virtuoso gateway.

Videovalvontaverkoissa Teleste otti vuonna **2002** käyttöön ethernet-tekniikan ja digitaalisen videon.

Visio ja strateginen suunta

Telesten tavoitteena on olla johtava laajakaistaisten kaapeliverkkojen ja videovalvontaverkkojen toimittaja maailmassa.

Olemme jo saavuttaneet toimialamme markkinajohtajuuden Euroopassa, mutta tähtäämme markkinaosuudessa maailman kolmen kärkiyrityksen joukkoon.

Tavoitteemme saavuttamiseksi pyrimme määrätietoisesti tuottamaan asiakkaillemme entistä parempia ja laadukkaampia tuote- ja palvelukokonaisuuksia. Kattava verkostomme tuo meidät lähelle asiakasta.

Olemme korkeateknologiayritys ja lähestymme asiakasta hänen tarpeisiinsa kehitetyillä tuotteilla. Vahva osaamisemme video-, laajakaistadata- ja äänensiirtoteknologioissa auttavat operaattoreita tarjoamaan laadukasta palvelua tilaajilleen. Videovalvonta-alueella tarjoamme teknisen kokonaisratkaisun laadukkaaseen liikenne-, kaupunkialue- ja turvallisuusvalvontaan.

Sisältö

Telesten virstanpylväät	0 2
Visio ja strateginen suunta	0 2
Toimitusjohtajan katsaus	0 4
Johtoryhmä	0 6
Henkilöstö	0 7
Konsernin hallinnointi	0 8
Liiketoimintamme ydin	0 9
Broadband Cable Networks	1 0
Video Networks	1 2
Hallitus	1 4
Hallituksen toimintakertomus	1 5
Tuloslaskelma	1 7
Tase	1 8
Rahoituslaskelma	1 9
Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet	2 0
Tuloslaskelman ja taseen liitetiedot	2 2
Voitonjakoehdotus	3 0
Tilintarkastuskertomus	3 0
Pörssitiedotteet	3 1
Teleste graafeina	3 1
Tunnusluvut	3 2
Tunnuslukujen laskentaperiaatteet	3 3
Yhteystiedot	3 4
Tietoa osakkeenomistajille	3 5
Analytikit	3 5

Strategiamme pohjautuu kannattavaan kasvuun lupaavilla liiketoiminta-alueillamme. Omien uusien innovaatioiden ja kehityshankkeiden lisäksi olemme avoimia arvioimaan myös yritysostojen tarjoamia mahdollisuuksia.

Vahvuutemme perustuu osaavaan, innovatiiviseen ja työlleen omistautuneeseen henkilöstöön, jonka toimintaa ohjaa tavoite saavuttaa koko yrityksen yhteinen visio.

Omistajillemme pyrimme tuottamaan taloudellista lisäarvoa kannattavan kasvun kautta. Henkilöstöllemme haluamme tarjota haasteellisen ja inspiroivan työympäristön.

Suosimme avointa ja kommunikointia kulttuuria sekä yrityksen sisällä että ulkoisiin sidosryhmiin nähden. Peruspilarimme on olla luotettava – minkä lupaamme, sen pidämme.

Toimitusjohtajan katsaus

Suunta on oikea,

Vuosi 2003 oli tapahtumarikas ja Teleste saavutti tärkeimmät tavoitteensa parantamalla selkeästi kannattavuuttaan ja kassavirtaansa – molempien ollessa selvästi positiiviset.

Päämarkkina-alueellamme kulunut vuosi oli edelleen suurten rakenteellisten muutosten aikaa. Verrattuna edelliseen vuoteen muutosten suunta kaapelioperaattorimarkkinoilla oli kuitenkin positiivinen, vaikkakin asiakkaiden investoinnit olivat edelleen hyvin alhaisella tasolla. Uskomme kuitenkin, että markkinoiden pohjataso ohitettiin viime vuoden ensimmäisen vuosipuoliskon aikana. Askelia oikeaan suuntaan ovat olleet erityisesti lukuisten kaapelioperaattoreiden tase- ja rahoitusjärjestelyjen sekä omistusjärjestelyjen loppuunsaattamiset. Näin asiakaskuntamme voi jälleen keskittyä palvelutarjontaan jatkuvasti kasvaville asiakastarpeille, sillä yhä suurempi joukko ihmisiä haluaa liittyä laajakaistaisen tiedonvälityksen ja digitalisoituvan tv-palvelun piiriin.

Toisen liiketoiminta-alueemme, videovalvonnan, osalta markkinat laskivat sen suurimmalla markkina-alueella Englannissa. Tämä johtui mm. Englannin julkisten videovalvontaverkkojen rahoitusmallin muuttamisesta. Muun maailman markkinat kasvoivat edelleen tasaisesti.

Molemmilla liiketoiminta-alueillamme joko säilytimme tai osittain vahvistimme johtavan toimittajan asemaamme Euroopassa. Myös peruskasvuindikaattorit kehittyivät molemmilla alueilla suotuisasti. Näistä ehkä vahvimpiina mainittakoon kotitalouksien laajakaistaisen tietoliikenneyhteyksien kasvu ja videovalvonnan yleinen hyväksyntä sekä tarve niin turvallisuuden kuin liikenne-logistiikan palvelemiseen.

...ja suunta on selkeä,

Varmistaaksemme kannattavan liiketoiminnan olemme vuoden aikana edelleen sopeuttaneet kustannusrakennetta markkinakysynnän edellyttämälle tasolle vaarantamatta kuitenkaan keskeisiä kehityshankkeitamme. Laadimme vuoden alussa yhtiöllemme uuden vision ja liiketoimintastrategian. Visionamme on olla johtava laajakaistaisen kaapeliverkkojen sekä videovalvontaverkkojen toimittaja maailmassa.

Saavuttaaksemme visiomme ja strategiset tavoitteemme olemme aloittaneet määrätietoisien toimeenpano-ohjelman. Strategian mukaisesti olemme vahvasti etenemässä laajakaistaisen tietoliikenne-ratkaisujen alueella. Tästä osoituksena allekirjoitettiin kehitysyhteistyösopimus hollantilaisen Essent Kabelcomin kanssa. Tarkoituksena on yhdessä asiakkaan kanssa kehittää nopea IP-pohjainen Ethernet to the Home (EttH) -tietoliikenne-ratkaisu, jolla saavutetaan niin kapasiteetin, kustannustason kuin käytettävyydenkin suhteen huomattavia etuja nykyisiin ratkaisuihin nähden. Olemme myös tehneet yhteistyösopimuksen amerikkalaisen TUT Systemsin kanssa koskien niin markkinointia kuin tuotekehitystäkin. Yhteistyömme pohjalta olemme jo toimittaneet uusia IP-pohjaisia headend-ratkaisuja asiakkaillemme. Toimintojen kustannustehokkuuden varmistamiseksi olemme edelleen perustaneet Kiinaan Teleste Electronics SIP -nimisen (SuZhou Industrial Park) tytäryhtiön, jonka tarkoituksena on hyödyntää alueen tarjoamat hankintatointoihin liittyvät mahdollisuudet. Yhtiön toiminnan tarkoituksena on kustannustehokas komponentti- ja moduulihankinta Telesten Suomessa valmistettaviin tuotteisiin.

Olemme myös ostaneet ruotsalaisen S-Link AB -ohjelmisto- ja systeemi-integraattoriyhtiön koko osakekannan. S-Linkin osto on osa Telesten strategiaa ulottaa osaamistaan videohallintaohjelmistoratkaisuihin. Oston myötä Teleste pystyy tarjoamaan kokonaisvaltaisen videovalvontaratkaisun asiakkaan tarpeisiin.

Nämä ja monet sisäiset kehityshankkeet, kuten prosessikehitys tai vaikkapa kotisivujemme ilmeen uudistaminen, puhumattakaan lukuisista mielenkiintoisista kaupallisista hankkeista, ovat vieneet yhtiötämme eteenpäin. Meille on erityisen tärkeää, että päämarkkina-alueillamme toimimme laajan paikallisen toimipisteverkon avulla yli kahdessakymmenessä maassa asiakasta lähellä rakentaen heidän kanssaan pitkäjänteistä yhteistyötä. Kaiken tämän työn takana on osaava, vahvasti sitoutunut henkilöstömme.

...kohti kannattavaa kasvua ja 50. toimintavuotta

Vuosi 2004 on yhtiöllemme 50-vuotisjuhlavuosi. Yhtiöllämme on 50 vuoden kokemus videonsiirrosta, 20 vuoden kokemus optisista siirtojärjestelmistä sekä yli viiden vuoden kokemus digitaalisten teknologioiden käytöstä. Tämä kumuloitunut osaaminen antaa meille kilpailuedun ja kasvuperustan nopeasti kehittyvillä liiketoiminta-alueillamme. Keskeisin tavoitteemme kuluvalla vuodelle onkin kasvu. Tämän tavoitteen saavuttamisessa markkinoiden kehityksellä on luonnollisesti merkittävä asema. Uskomme tilanteen olevan parempi kuin vuosi sitten, jolloin uhkana olivat useat maailmanpoliittiset kriisit. Lisäksi positiivisia näkymiä tukevat pääasiakaskuntamme taloudellisten resurssien ja operatiivisen liiketoiminnan myönteinen kehitys. Suurimpana uhkana Euroopan markkinoiden kehitykselle ja myös yhtiömme kilpailukyvyllä muodostaa euron vahvuus suhteessa USA:n dollariin. Ennakoimme kuitenkin markkinoiden kasvavan vuonna 2004. Olemme strategisesti hyvissä asemassa; hyvä asiakaspalvelu, laadukkaat tuotteet ja järjestelmät, uudet teknologiaratkaisut sekä mahdolliset strategiset yritysostot luovat meille kasvun edellytyksiä vuodelle 2004.

Kiitokset

Parhaimmat kiitokset menestyksellisestä yhteistyöstä vuonna 2003 asiakkaillemme, kumppaneillemme ja omistajillemme. Erityisen kiitoksen ansaitsee Telesten henkilöstö. Sen sitoutuminen yhtiön tavoitteisiin, joustavuus ja reagoitakyky, ammattitaito sekä yhteistyökyky johtivat yhtiömme jälleen kerran olosuhteisiin nähden hyviin tuloksiin.




Jukka Rinnevaara
Toimitusjohtaja

Johtoryhmä

Jukka Rinnevaara, KTM

Toimitusjohtaja

s. 1961

Telesten palveluksessa 1.11.2002 alkaen

ABB Building Systems,

Group Senior Vice President 2001–2002

ABB Installaatiot, toimitusjohtaja 1999–2001

Omistaa 4 000 Telesten osaketta

Omistaa optioita 60 000 Telesten osakkeeseen

Johan Slotte, VT, MBA

Video Networks, liiketoimintajohtaja

Kehitysjohtaja

s. 1959

Telesten palveluksessa vuodesta 1999

Omistaa 3 000 Telesten osaketta

Omistaa optioita 56 000 Telesten osakkeeseen

Erja Saarikoski, yo.merk.

Group Controller

s. 1953

Telesten palveluksessa vuodesta 1984

Omistaa 4 000 Telesten osaketta

Omistaa optioita 24 000 Telesten osakkeeseen

Pekka Rissanen, DI, MBA

Broadband Cable Networks, liiketoimintajohtaja

s. 1963

Telesten palveluksessa vuodesta 1998

Omistaa optioita 65 000 Telesten osakkeeseen

Jyrki Hännikäinen, DI

Johtaja, Tuoteoperaatiot

s. 1968

Telesten palveluksessa vuodesta 2003

Omistaa optioita 40 000 Telesten osakkeeseen



Pekka Rissanen

Johan Slotte

Jukka Rinnevaara

Jyrki Hännikäinen

Erja Saarikoski

Henkilöstö

Teleste edistää työntekijöidensä ammatillista kehittymistä ja luo kannustavaa työilmapiiriä. Henkilöstö koostuu oman alansa asiantuntijoista, joiden johtaminen perustuu avoimeen vuorovaikutukseen. Avoin vuorovaikutus tukee henkilön sitoutumista ja strategian mukaisten tavoitteiden sisäistämistä. Jatkuva kehittyminen edellyttää, että koko henkilöstö on tietoinen yrityksen tavoitteista, henkilöstöön kohdistuvista odotuksista ja siitä, miten kukin voi tehdä oman osansa mahdollisimman hyvin.

Telestelle on laadittu vuoden aikana uusi selkeä liiketoimintastrategia, jonka implementoinnissa olennaisena työkaluna on uudistettu kehityskeskusteluprosessi. Tarkoitus on, että strategiset tavoitteet ovat yhä kiinteämpi osa jokaisen telesteläisen henkilökohtaisia tavoitteita ja päivittäistä toimintaa.

Telesten tavoitteena on säilyttää ja vahvistaa asemaa haluttuna työnantajana niin nykyisille kuin uusille työntekijöille.

Henkilöstön kehittäminen

Telestellä henkilöstön kehityksestä on huolehdittu vuoden aikana useiden koulutusohjelmien avulla. Yhtiölle räätälöityä, MBA-opintoja osittain korvaavaa kolmevuotista Commitment to Growth -esimieskoulutusohjelmaa jatkettiin. Lisäksi jatkettiin johtamisen erityisammattitutkintoon johtavaa 18 kuukauden mittaista Teleste JET -esimiesvalmennusohjelmaa. Yhdessä paikallisten yliopistojen kanssa aloitettiin Telestelle räätälöity muuntokoulutusohjelma, jolla tuotekehityksen suunnittelijoiden moniosaamista parannetaan. Vuoden aikana järjestettiin myös muuta koulutusta eri muodoissa ammattitaidon ylläpitämiseksi ja parantamiseksi (mm. projektityö- ja kielikoulutusta). Säännöllisillä kehityskeskusteluilla kartoitetaan yksilön ja työyhteisön kehittämiskohteet ja -tavoitteet.

Kannustaminen

Kannustinjärjestelmillä tuetaan tärkeiden tavoitteiden saavuttamista. Telesten käyttämät henkilöstön kannustinjärjestelmät ovat erilaiset tulospalkkausjärjestelmät.

Työhyvinvointi

Työhyvinvoinnista huolehditaan mm. järjestämällä mahdollisimman hyvät fyysiset ja henkiset työolosuhteet; mm. näyttöpäätetyön työergonomiaan on kiinnitetty erityistä huomiota. Teleste käynnisti loppuvuodesta uuden työhyvinvointiprosessin valmistavat toimenpiteet niin, että käytännön toimet voidaan aloittaa vuoden 2004 alussa. Prosessin alussa selvitetään mahdolliset kehittämiskohteet henkilön ja työyhteisön työhyvinvoinnissa ja sen jälkeen laaditaan korjaavat toimenpiteet. Hyvinvointiprosessi on jatkossa olennainen osa Telesten henkilöstöpolitiikkaa. Hyvinvoiva työyhteisö tuottaa sekä laadullisesti että määrällisesti enemmän, ja rakentaa myönteistä työnantajakuvaa.

Telesten henkilöstön keskuudesta valitaan vuosittain vapaa-ajan toimikunta (Vapari), joka järjestää henkilöstölle erilaisia tapahtumia mm. urheilun ja kulttuurin saralta. Tämän ohella yritys tukee henkilöstön mahdollisuuksia harrastaa liikuntaa.

Yhteistoiminta

Vaikeana jatkuneen globaalin markkinatilanteen johdosta yhtiössä jouduttiin jatkamaan sopeuttamistoimenpiteitä. Sopeuttamistoimet on toteutettu henkilöstöä kuunnellen hyvässä ja jatkuvassa vuorovaikutussuhteessa henkilöstön edustajien kanssa. Työyhteisön ilmapiiri on säilynyt hyvänä. Henkilöstön ja työnantajan välisen jatkuvan vuorovaikutussuhteen ja tiedonkulun varmistamiseksi Telestellä on pidetty vuoden kuluessa kuukausittain työnantajan ja henkilöstön edustajien väliset kokoukset. Käytäntöä on päätetty jatkaa.

Yhteistyö korkeakoulujen ja muiden tahojen kanssa

Myönteisen työnantajakuvan rakentamista eri kohderyhmissä on toteutettu yhteistyöllä korkeakoulujen ja muitten oppilaitosten kanssa. Samalla jatkettiin yhteyksiä teknisten korkeakoulujen eri opiskelijajärjestöihin. Tavoitteena on ylläpitää houkuttelevaa työnantajakuvaa tulevaisuuden osaajien keskuudessa.

Telesten palveluksessa vuoden 2003 lopussa oli 466 henkilöä, joista ulkomailta työskenteli 82 henkilöä. Henkilöstön jakautuminen eri toimintoihin on esitetty oheisessa taulukossa.

Henkilöstö 31.12.	2003	2002	2001
Yhteensä	466	467	539
Tuotekehityksessä	124	116	138
Tuotannossa ja materiaalihallinnossa	230	231	260
Myynnissä ja markkinoinnissa	87	96	109
Taloudessa ja tietotekniikassa	25	24	32
Suomi	384	401	460
Muut maat	82	66	79
Naiset	176	177	206
Miehet	290	290	333
Työntekijät	164	170	199
Toimihenkilöt	302	297	340
Keski-ikä	38,2	37,5	36,7

Konsernin hallinnointi

Teleste Oyj:n johtamisen järjestelyissä pyritään johdonmukaisuuteen ja toimivuuteen. Hallinto perustuu Suomen osakeyhtiölakiin ja Telesten yhtiöjärjestykseen. Telesten osakkeet on listattu Helsingin Pörssissä. Yhtiö noudattaa Helsingin Pörssin antamia listattuja yhtiötä koskevia sääntöjä ja määräyksiä.

Yhtiökokous

Teleste Oyj:n yhtiökokous on yhtiön ylin päättävä elin. Yhtiökokous kokoontuu vähintään kerran vuodessa. Varsinainen yhtiökokous on pidettävä vuosittain kesäkuun loppuun mennessä. Vakiintuneen tavan mukaan yhtiön varsinainen yhtiökokous pidetään Helsingissä. Yhtiökokous päättää sille osakeyhtiölain mukaan kuuluvista tehtävistä, kuten tilin-päätöksen vahvistamisesta ja osingonjaosta sekä vastuuvapauden myöntämisestä hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle.

Kutsu yhtiökokoukseen on julkaistava hallituksen päättämässä sanomalehdessä tai toimitettava todistettavasti kirjallisesti kullekin osakkeenomistajalle osakasluetteloon merkityllä osoitteella aikaisintaan kaksi kuukautta ja viimeistään 17 päivää ennen kokousta.

Hallitus

Telesten hallituksen tehtävänä on yhtiön johtaminen lakien, viranomais-määräysten, yhtiöjärjestyksen ja yhtiökokouksen tekemien päätösten mukaisesti.

Hallitus päättää asioista, joilla konsernin toiminnan laajuus ja koko huomioon ottaen on huomattavaa merkitystä konsernin toiminnalle. Hallitus vahvistaa muun muassa Telesten liiketoimintastrategian ja pitkän aikavälin toimintasuunnitelman sekä yleisohjeet, joiden mukaan Telesten riskienhallinta ja sisäinen valvonta toteutetaan, sekä vastaa Telesten toimintojen asianmukaisesta järjestämisestä.

Hallitus valitsee ja vapauttaa toimitusjohtajan sekä päättää toimitusjohtajan palvelussuhteen ehdoista. Hallitus valvoo ja arvioi toimitusjohtajan ja johtoryhmän toimintaa. Hallitus päättää yhtiön kompensatiojärjestelmän perusteista ja päättää muut laajakantoiset henkilöstöä koskevat asiat.

Hallituksen jäsenten valinta ja toimikaudet

Yhtiökokous valitsee hallituksen puheenjohtajan ja muut jäsenet. Hallitukseen kuuluu yhtiöjärjestyksen mukaan vähintään kolme ja enintään kahdeksan jäsentä. Yhtiökokous valitsi 8.4.2003 Teleste Oyj:n hallitukseen viisi jäsentä. Jäsenten toimikausi päättyy ensimmäisen vaalia seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Telesten nykyinen hallitus on tarkemmin esitelty sivulla 14.

Teleste Oyj:n hallitus on pitänyt vuoden 2003 aikana yhdeksän kokousta. Hallituksen jäsenten palkkioista päättää varsinainen yhtiökokous.

Toimitusjohtaja

Yhtiöllä on toimitusjohtaja, jonka tehtävät määräytyvät lain, Telesten yhtiöjärjestyksen sekä hallituksen antamien ohjeiden mukaisesti. Toimitusjohtajan toimitus-suhteen ehdot on tarkemmin määritelty kirjallisessa toimitusjohtajasopimuksessa, jonka hallitus on hyväksynyt.

Telesten nykyinen toimitusjohtaja Jukka Rinnevaara aloitti toimitusjohtajan tehtävässä 1.11.2002. Toimitusjohtajan palkasta, palkkioista ja muista etuisuuksista päättää hallitus. Toimitusjohtaja ei ole yhtiön hallituksen jäsen.

Hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan palkat ja palkkiot vuodelta 2003 olivat yhteensä 354 000 euroa.

Johtoryhmä

Toimitusjohtaja toimii yhtiön johtoryhmän puheenjohtajana. Johtoryhmän jäsenet ovat Teleste Oyj:n liiketoiminta-alueiden ja konsernihallinnon johtajia. Johtoryhmä käsittelee yhtiön johtamisen kannalta keskeiset asiat, kuten strategiaan, budjettiin, osavuosisikatsauksiin ja yrityskaup-poihin liittyvät asiat sekä valmistelee investoinnit, jotka hallitus hyväksyy. Johtoryhmä kokoontuu pääsääntöisesti kerran kuukaudessa ja muutoin tarpeen vaatiessa. Teleste Oyj:n johtoryhmä on esitelty sivulla 6.

Tarkastustoiminta

Yhtiön tilintarkastajan toimikausi päättyy ensimmäisen vaalia seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Telesten yhtiökokous 8.4.2003 valitsi yhtiön tilintarkastajaksi KPMG Wideri Oy Ab:n ja päätti, että tilintarkastajan palkkio maksetaan laskun mukaan. Yhtiön päävastuullinen tilintarkastaja on KHT Sixten Nyman.

Lakisääteisten tehtäviensä lisäksi tilintarkastajat raportoivat havainnoistaan Teleste Oyj:n hallitukselle sekä osallistuvat vähintään kerran vuodessa hallituksen kokoukseen.

Sisäinen tarkastustoimi on osa yhtiön taloushallintoa. Talousjohto raportoi sisäisen tarkastuksen havainnoista toimitusjohtajalle ja hallitukselle.

Sisäpiiri

Telesten pysyvään sisäpiiriin kuuluvat asemansa perusteella hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja tilintarkastajat. Lisäksi Telesten laajennettuun sisäpiiriin kuuluvat johtoryhmän jäsenet ja toimitusjohtajan sihteeri. Yhtiö on noudattanut 1.3.2000 alkaen Helsingin Pörssin hallituksen hyväksymää sisäpiiriohjetta, jota on täydennetty sisäisillä ohjeilla. Telesten sisäpiirirekisteri omistuksineen on nähtävillä yhtiön kotisivuilla osoitteessa www.teleste.com.

Liiketoimintamme ydin

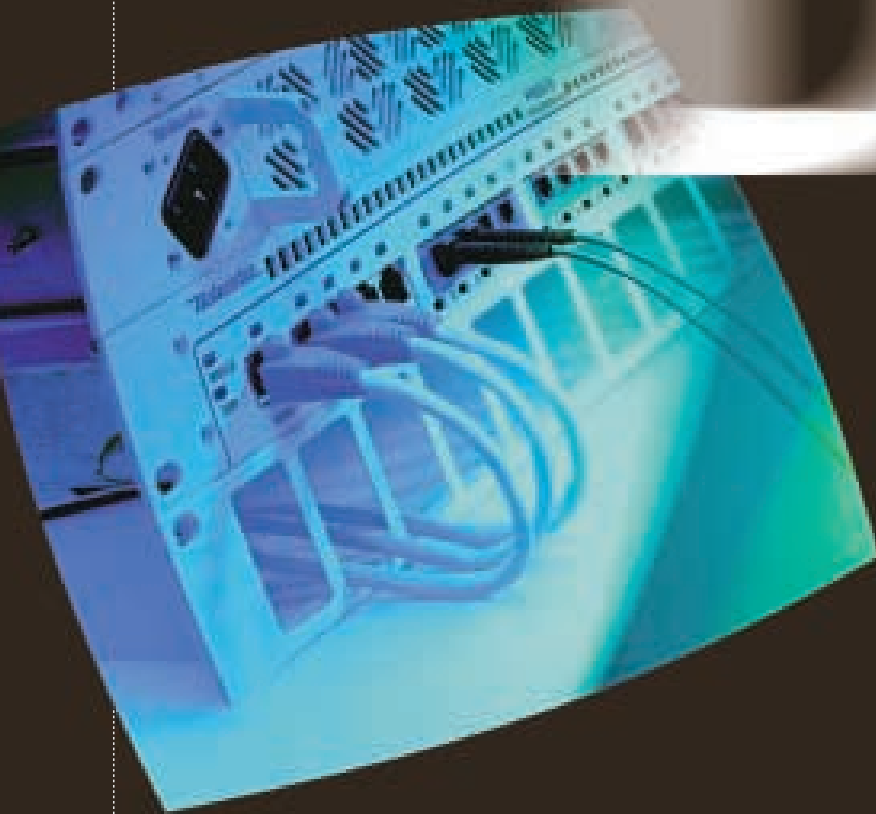
Telesten liiketoiminta perustuu vahvaan osaamiseen ja innovatiiviseen toimintaan kahdella voimakkaasti kasvavalla ja kehittyvällä liiketoiminta-alueella.

Broadband Cable Networks -liiketoimintamme pyrkii kehittämään asiakkainamme olevien kaapeli-operaattoreiden liiketoimintaa tuottamalla verkkoratkaisuja, joiden avulla operaattorit voivat vastata kuluttajien kasvaviin odotuksiin ja lisääntyvän kilpailun vaatimuksiin.

Video Networks -liiketoimintamme suunnittelee ja valmistaa kokonaisvaltaisia ja hallittuja digitaalisia lähetys- ja verkkoratkaisuja videovalvonta- ja turvallisuusverkkoihin. Toimimme markkinoiden yläsegmentissä, jossa vaaditaan televisiotasoista tosiaikaista videokuvaa, ääntä ja dataa.

Tavoittemme on saavuttaa kummallakin liiketoiminta-alueella johtava asema erityisesti teknisten ratkaisujen edelläkävijänä ja luotettavana yhteistyökumppanina.

Broadband Cable Networks



Liiketoiminnan kuvaus ja visio

Telesten Broadband Cable Networks -liiketoimintayksikkö pyrkii kehittämään asiakkaan liiketoimintaa tuottamalla innovatiivisia, luotettavia ja edullisia verkkoratkaisuja kaapelioperaattoreille. Telestellä on erinomainen kokemus johtavana eurooppalaisena toimittajana, ja tavoitteemme on tulla tunnetuksi maailman johtavana kaapeliverkkoratkaisujen tarjoajana. Termillä maailman johtava tarjoaja tarkoitamme alan edelläkävijää, jonka maailman johtavat operaattorit tunnistavat, mikä ei välttämättä tarkoita suurinta yritystä.

Teleste tarjoaa ratkaisuja kahdessa luokassa: signaalinkäsittelylaitteistoja videosignaalin muokkausta varten sekä verkon lähetyslaitteistoa video- ja datasiignaalin lähettämiseen tilaajille HFC (Hybrid Fibre Coax) -tilaajaverkossa.

Markkinat ja markkinadriverit

Nopea datasiirto on Telesten asiakkaiden nopeimmin kasvava rahasampo. Internet leviää kotitalouksiin jatkuvasti, ja yhä suurempi osa asiakkaista vaatii entistä parempaa kaistanleveyttä. Laajakaistadatan määrite ei ole selkeä, mutta mitä tahansa 250 Kb:n/s ylittävää arvoa voidaan pitää tähän luokkaan kuuluvana. Teleste itse määrittää laajakaistan alkamaan nopeudesta 2 Mb/s.

Laajakaistapalvelujen laaja levinneisyys ja yhä nopeammat data-nopeudet pakottavat operaattorit kehittämään oman verkkonsa kykyä tarjota vaadittu palvelu. Tavallisesti heidän on segmentoitava verkkonsa uudelleen laajentamalla valokuituverkkoa yhä lähemmäs kuluttajaa ja vähentämällä yhteen valokaapelisolmuun yhteydessä olevien kotitalouksien määrää, mikä lisää optisten ratkaisujen tarvetta HFC-verkoissa. Kaksisuuntaisuuteen investointi sisältää usein myös vahvistinten vaihtamisen.

Digitaalinen televisio laajenee nopeasti, kun yhä useammat kotitaloudet tilaavat kaapeli-, satelliitti- tai maanpäälliseen verkkoon perustuvia palveluja. Kasvu yhdellä osa-alueella ruokkii investointeja toisilla ja näin kuluttajilla on saatavilla entistä kilpailukykyisempiä ratkaisuja vaihtoehtoisilta toimittajilta. Teleste on yksi kaapelioperaattoreiden digitaalisen videon johtavista toimittajista. Sillä on asiakkaita 16 maassa: maantieteellisen kattavuuden perusteella Teleste on maailman laajin toimittaja.

Kaapeliverkon puhelinpalvelut ovat hyvin harvinaisia Euroopassa, vaikkei tekniikka olekaan tässä pullonkaulana.

Strateginen polttopiste

Teleste jatkaa vahvaa tuotetarjontaa valitsemillaan kahdella kaapeliv:n osa-alueella: digitaalisessa videosignaalinkestävyssä ja tilaajaverkoissa. Teleste tutkii samalla mahdollisuuksia laajentaa digitaalivideotarjontaansa operaattoreille, joilla on erilaiset tilaajaverkot, eli puhelinoperaattoreille, joiden suunnitelmissa on tarjota videokuva parikaapeliverkoissa DSL-modeemien avulla.

Tilaajaverkon (HFC) alueella Teleste korostaa yhä enemmän tuoteportfolionsa täydentämistä ulkoistetuilla kolmannen osapuolen tuotteilla, jotka muokataan osaksi Telesten tarjontaa.

Teleste täydentää tilaajaverkkotarjontaansa laajentamalla data-markkinoille voidakseen tarjota seuraavan sukupolven teknologiaratkaisuja tiedonsiirrosta HFC-verkon yli. Telesten Ethernet to the Home (EttH) -ratkaisu pyrkii tarjoamaan kuluttajille yhteyksiä 10 Mb:n/s nopeudella nykyisessä koaksiaalikaapeliverkossa. Samalla se tekee kodista passiivisen siinä mielessä, ettei erillistä modeemipäätelaitetta tarvita. Tulevaisuudessa nämä yhteydet voidaan päivittää jopa nopeuteen 100 Mb/s.

Tuotteet ja palvelut

Kuluneen vuoden aikana esiteltiin uusi AC-tuoteperhe, josta kehitetään vanhan DXX-tuoteperheen seuraajaa. AC:n ramp-up-vaiheen menestys ylitti monet odotukset, ja AC:stä on jo tullut yksi myydyimmistä tuoteperheistämme. Vuonna 2004 AC:n myynnin odotetaan kasvavan kärkisijalle. AC-tuoteperheeseen kuuluu useita valokaapelisolmu- ja laajakaistavahvistinratkaisuja.

Teleste alkoi myös luoda kattavaa palvelukonseptia, joka tarjoaa mahdollisuuden mm. asiakkaiden verkkojen valvontaan ja etäkäyttöön ympäri vuorokauden sekä vianmääritys- ja korjaustoimenpiteiden johtamiseen. Tätä palvelua testattiin vuoden aikana muutaman avainasiakkaan osalta sekä lähellä että kaukana.

Vuosi 2003 lyhyesti

Vuoden 2003 alku oli hyvin vaikea, joten Broadband Cable Networks -liiketoimintayksikössä jouduttiin turvautumaan kulujen leikkaamiseen. Näiden toimien vaikutus näkyi vuoden loppupuolella, kun liiketoimintayksikön tulos parani selvästi voitolliseksi.

Telesten video-on-demand (VOD) -tuote, Virtuoso, sai toukokuussa Best content-on-demand Product -palkinnon Cable & Satellite and Mediacast Exhibition -näyttelyssä Lontoossa.

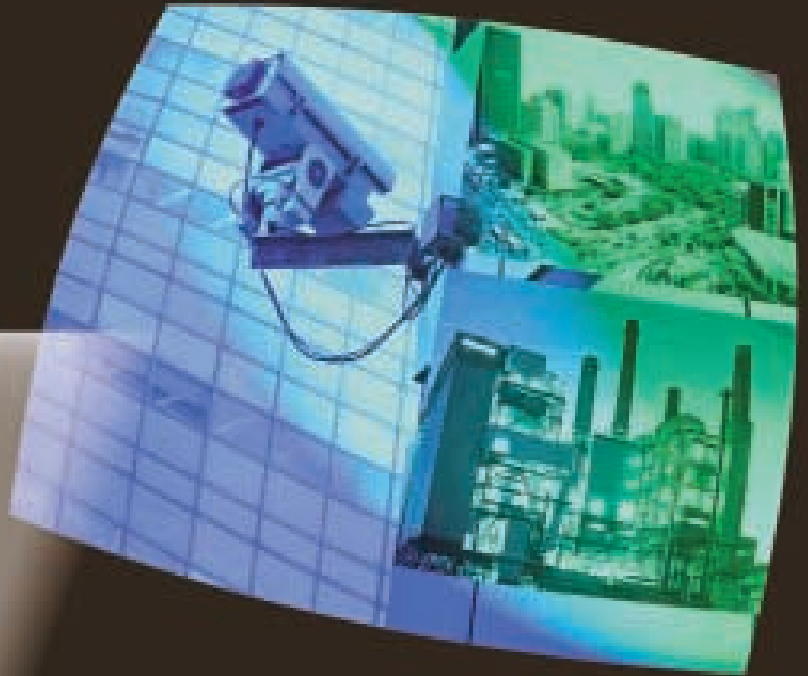
Teleste laajensi digitaalisten järjestelmien asiakaskuntaansa kattamaan 16 maata, joista kaukaisimmat ovat Egypti, Intia ja Pakistan.

Teleste sai useita suuria verkonpäivitysprojekteja HFC-alalla johtavilta eurooppalaisilta kaapelioperaattoreilta, joita ovat muun muassa Cablecom Sveitsissä, Numericable Ranskassa ja comhem Ruotsissa.

Telesten EttH-ratkaisu sai merkittävän pilottivaiheen asiakkaan, Essent Kabelcomin Alankomaissa. Vuoden 2004 alkupuoliskolla Teleste tuo mukaan kaksi tai kolme uutta kokeiluasiakasta. Uusi dataliikenteeseen keskittyvä tuoteisto vahvistaa merkittävästi Telesten roolia johtavana teknologiatoimittajana kaapelioperaattoreiden tilaajaverkkoihin.

- Laajakaistapalvelujen kysyntä kasvaa ja digi-tv laajenee
- Operaattorit panostavat verkkojensa kehittämiseen
- Telestellä vahva tuotetarjonta kaapelioperaattoreille
- Uusi AC-tuoteperhe löi itsensä nopeasti läpi
- Ethernet to the Home -ratkaisu pilottivaiheeseen

Video Networks



Liiketoiminnan kuvaus ja visio

Telesten Video Networks -liiketoimintayksikkö suunnittelee ja valmistaa kokonaisvaltaisia ja hallittuja digitaalisia lähetys- ja verkkoratkaisuja videovalvonta- ja turvallisuusverkkoihin. Video Networks -liiketoiminnan ytimenä on markkinoiden yläsegmentti, jossa vaatimuksena on televisiotasoinen tosiaikainen videokuva, ääni ja data. Tärkeimmät käyttökohteet ovat liikenteen, kaupunkien ja taajamien valvontajärjestelmät sekä korkean vaatimustason yritysten valvontajärjestelmät. Liiketoiminta kattaa kaikki tärkeimmät maantieteelliset markkinat: Euroopan, Amerikan ja Kaakkois-Aasian, ja sen päätuotteita ovat valokaapeli-muuntimet, enkooderit, kytkimet, dekodeerit, hallintaohjelmistot ja digitaaliset videotallentimet (DVR). Liiketoiminnan kameran ja videonäytön välinen tuotetarjonta on markkinoiden laajin.

Video Networks -liiketoiminnan visio on olla maailman johtava videovalvontaverkkojen tarjoaja, jossa: maailman johtaja viittaa johtavaan asemaan erityisesti teknisissä ratkaisuissa, videovalvonta viittaa keskittymiseen videovalvontamarkkina-alueeseen ja verkot viittaa valokuitutietoliikennetarjontaan sekä IP- ja ATM-verkkoihin sisältäen hallintaohjelmiston ja tallentamisen.

Markkinat ja markkinadriverit

Video- ja turvallisuusvalvontamarkkinoilla on kaksi päätrendiä: liikenteen infrastruktuurin käytön optimointi ja lisääntyvä tarve suojella sekä omaisuutta että henkilöitä reaaliaikaisen videokuvan avulla.

Liikenneinfrastruktuurin optimaalinen käyttötarve johtuu lisääntyvästä liikenteestä ja lisääntyvästä ympäristön huomioon ottamisesta. Lisääntyvä huoli ympäristön tilasta johtaa siihen, että viranomaisten on investoitava joukkoliikenteen uuden aikaistamiseen, jotta kansalaisilla olisi tarjolla todellisia liikenteen käyttöön liittyviä vaihtoehtoja.

Omaisuuksien ja henkilöiden suojelun tarve lisääntyy yhä enenevässä määrin. On odotettavissa, että kaupunkien videovalvonta saa entistä laajempaa hyväksynnän erityisesti Euroopassa.

Kaikkien Telesten Video Networks -liiketoiminnan kohdemarkkinoiden odotetaan kasvavan tulevina vuosina. Kasvua odotetaan myös kaikilla maantieteellisillä markkinoilla. Julkisen tahon huono taloudellinen tilanne voi kuitenkin joissakin maissa hidastaa projektien toteutumista.

Korkean laatuasteen videovalvonta- ja turvallisuusmarkkinat ovat niche-markkinoita. Markkinoiden oletetaan kasvustaan huolimatta myös pysyvän tällaisena markkina-alueena. IP/Ethernet-verkkotekniikan käyttöönotto muuttaa kuitenkin tilannetta sekä markkinoilla olevien kilpailijoiden että käytetyn tekniikan suhteen. Järjestelmien on lisäksi oltava yhä älykkäämpiä ja automaattisempia (tunnistus ja analyysi, käyttäytymismallit, jne.). Teleste uskoo olevansa hyvässä asemassa tämän muutoksen suhteen, koska sitä mukaa kun videokuvan enkooodaus ja dekooodaus muuttuu yhä yksinkertaisemmaksi ja tavallisemmaksi, ohjelmisto, systeemin hallinta ja tallentaminen muuttuvat usein avaintekijöiksi. Teleste on siinä ainutlaatuisessa asemassa, että se voi tarjota kokonaisvaltaisen järjestelmän, jossa ovat kaikki nämä osa-alueet.

Strateginen painopiste

Video Networks -liiketoiminnan päämarkkina-alueet ovat jatkossakin liikenteen sekä kaupunkien ja taajamien valvontajärjestelmät sekä korkean vaatimustason yritysten valvontajärjestelmät. Olemassa olevaa teknologiaa tullaan kuitenkin soveltamaan myös muihin, Telestelle uusiin markkina-alueisiin. Toimenpiteitä tullaan myös kohdistamaan tärkeimpien asiakassuhteiden vahvistamiseen ja oman teknologiaosaamisen kasvattamiseen. Työ teknologiaklustereiden muodostamisessa jatkuu.

Tuotteet ja palvelut

Telesten Video Networks -liiketoiminnan tuotetarjonta keskittyy kokonaisvaltaiseen ja hallittuun kuvan, äänen ja datan siirtoon videokameran ja valvontapisteen välillä. Liiketoiminnan päätuoteryhmät voidaan jakaa kolmeen ryhmään, joita voidaan käyttää yhdessä tai erikseen: (i) pakkaamaton videonsiirto joko analogisena tai digitaalisena valokaapeliyhetyden kautta joko pisteestä pisteeseen tai ketjutettuna mukaan lukien järjestelmät, joissa on useita aallonpituuksia käyttäviä verkkojärjestelmiä (CFO-tuotesarja), (ii) pakatun videokuvan verkkojärjestelmät, jotka toimivat verkoissa ATM- ja/tai IP/Ethernet-tekniikalla (EASI-tuotesarja) ja (iii) hallinta- ja valvontajärjestelmät, joissa on paikallisia ja jaettuja tallennusratkaisuja (Teleste S-Link -tuotteet). Video Networks -liiketoiminnalla on siten mahdollisuus tarjota kokonaisvaltaisia verkkoratkaisuja kaikilla pääteknologioilla asiakkaan tarpeiden mukaan.

Vuosi 2003 lyhyesti

Myyntin kannalta vuosi 2003 oli pettymys. Tämä johtui lähinnä odotettua pienemmästä myynnistä yhdellä myyntialueella. Useimmilla muilla alueilla myynti kasvoi vuoteen 2002 verrattuna. Useiden projektien toteuttaminen viivästyi myöskin tekniikan vaihtumisen vuoksi (IP-verkot korvaavat ATM-verkot) sekä julkisten menojen leikkaamisen vuoksi.

Teleste hankki sekä Ruotsissa että Puolassa toimivan S-Link-yhtiön koko osakepääoman marraskuussa 2003. Tämä oli erittäin merkityksellinen askel kohti oman ohjelmisto-osaamisen ja tarjonnan lisäämistä. S-Link jatkaa toimintaansa S-Link-nimellä, mutta käyttäen Teleste-nimeä tuotteissaan ja toiminnassaan.

EMEA-alueella (Eurooppa, Lähi-itä ja Afrikka) tärkeimpiä tapahtumia olivat toimitukset useisiin videovalvontaprojekteihin Afrikan eteläosissa, kuten Namibia Diamond Mining ja laaja CCM-projekti Cape Townissa. Ensimmäinen IP-verkkojärjestelmä toimitettiin Turku-Helsinki-moottoritielle, mikä tulee toimimaan referenssiprojektina muille vastaaville projekteille. Telesten tuotteita toimitettiin myös useisiin kohteisiin Kreikassa vuoden 2004 olympialaisia varten.

S-Link jatkoi menestyksellisesti Ruotsin tielaitoksen ja ASFINAG-projektin tavarantoimittajana, joista jälkimmäinen yhdistää kaikkien Itävallan moottoriteiden videovalvonnan yhteen hallintajärjestelmään.

Amerikassa tärkeimpiä tapahtumia oli ensimmäisen suuren IP-tilauksen saaminen Las Vegasissa, ja toimittajaksi valituksi tuleminen Utah Department of Trafficin IP-valvontaverkkoon. Jälkimmäisen projektin toimitukset alkavat vuonna 2004. Teleste toimitti myös Ground Zero -projektin videovalvontajärjestelmän New Yorkissa ja jatkoi toimituksia Yhdysvaltain laivastolle.

APAC-alueella tärkein viime vuonna toimitettu projekti oli Shanghain Formula 1 -radalle asennettu järjestelmä. Alueen myyntin odotetaan kasvavan vuonna 2004. Vuonna 2003 Singaporen myyntikonttori suljettiin, ja Shanghain myyntikonttoria vahvistettiin lisähenkilöstöllä.

Tuotekehityksessä aloitettiin uuden verkkojärjestelmäalustan kehitys. Ensimmäiset uuteen alustaan perustuvat tuotteet lanseerataan vuonna 2004.

- Video Networks -liiketoiminnan markkinat kasvavat
- S-Link-yhtiö osaksi Telesteä marraskuussa 2003
- IP-verkkojärjestelmä Turku-Helsinki-moottoritielle
- Merkittäviä toimituksia Yhdysvaltoihin vuonna 2003
- Valvontajärjestelmä Shanghain Formula 1 -radalle



Pertti Raatikainen

Tero Laaksonen

Timo Toivila

Tapio Hintikka

Pekka Vennamo

Hallitus

Tapio Hintikka, DI

s. 1942

Hallituksen puheenjohtaja vuodesta 2003

Varapuheenjohtaja 2001–2002

Hallituksen jäsen vuodesta 2001

TeliaSonera AB (Publ.), hallituksen puheenjohtaja vuodesta 2002

Sonera Oyj, hallituksen puheenjohtaja 2001–2002

Hackman Oyj Abp, toimitusjohtaja 1997–2002

Onninen Oy, hallituksen jäsen vuodesta 2000

Omistaa 4 804 Telesten osaketta

Tero Laaksonen, FM (matematiikka)

s. 1946

Hallituksen jäsen vuodesta 1999

Comptel Oyj, toimitusjohtaja vuodesta 2002

Telia Finland Oy, toimitusjohtaja 1998–2001

Nokia Telecommunications Oy, johtaja 1995–1998

Omistaa 17 778 Telesten osaketta

Pertti Raatikainen, TkT

s. 1956

Hallituksen jäsen vuodesta 2003

VTT Tietotekniikka, tutkimusprofessori vuodesta 1998

Omistaa 2 169 Telesten osaketta

Timo Toivila, DI

s. 1950

Hallituksen jäsen vuodesta 2003

Hallituksen puheenjohtaja 1996–1997

Hallituksen jäsen 1995–1997

Teleste Oyj, toimitusjohtaja 1997 (1996)–2002

Tecnomen Oyj, hallituksen jäsen vuodesta 2001

Omistaa 139 119 Telesten osaketta

Omistaa optioita 50 000 Telesten osakkeeseen

Pekka Vennamo, tekn. yo.

s. 1944

Hallituksen jäsen vuodesta 2000

Hallituksen puheenjohtaja 2000–2001

Aldata Solution Oyj, hallituksen puheenjohtaja vuodesta 2002

Saunalahti Group Oyj, hallituksen puheenjohtaja 2001–2003, jäsen vuodesta 2003

Soprano Oyj, hallituksen puheenjohtaja vuodesta 2000

Sijoitus Oy, hallituksen puheenjohtaja vuodesta 1998

Omistaa 7 000 Telesten osaketta

Osakeomistukseen sisältyy oma, alaikäisten lasten ja määräysvaltaYTEISÖJEN omistus.

Hallituksen toimintakertomus

Liiketoiminta ja konsernirakenne

Telesten ydinliiketoimintoina ovat edelleen Broadband Cable Networks ja Video Networks. Tilikauden aikana vahvistettiin Video Networks -liiketoimintayksikön ratkaisutarjontaa verkonhallintatoimintojen osalta hankkimalla ruotsalainen S-Link AB. Samalla perustettiin yhtiö jatkamaan S-Linkin verkonhallintaohjelmistojen tuotekehitystä Puolassa. Kilpailukyvyyn vahvistamiseksi perustettiin Kiinaan yhtiö paikallisten hankintamahdollisuuksien hyödyntämiseksi. Singaporen sivuliike lakkautettiin vuoden 2003 aikana. Emyhtiöllä on sivuliikkeet Belgiassa, Espanjassa, Hollannissa, Intiassa, Kiinassa, Puolassa, Ranskassa ja Tanskassa, ja tytäryhtiö kuudessa maassa Suomen ulkopuolella.

Markkinat ja liiketoimintaympäristö

Kaapeliverkkotoimialalla vuosi 2003 oli keskittymistä kannattavuuden parantamiseen ja kassavirran tehostamiseen. Suuri osa Telesten asiakaskunnasta tyytyi toteuttamaan tarpeelliset verkon ylläpitoinvestoinnit ja laajennusinvestointeja lykättiin. Videovalvontaliiketoiminnan markkinoiden kehitys hidastui julkisen sektorin säästöjen vuoksi sekä Euroopassa että Amerikassa.

Liikevaihto ja tuloskehitys

Konsernin liikevaihto oli 54,2 miljoonaa euroa (66,8 milj. euroa) laskien 18,8 % edellisestä vuodesta. Liiketuksen puolestaan parantui 6,1 miljoonaa euroa nousten 1,8 miljoonaan euroon (-4,3 milj. euroa). Teleste päätti keskeyttää toiminnanohjausjärjestelmäprojektin (ERP), josta vuonna 2002 aktivoidut yhden miljoonan euron kustannukset on kirjattu kuluksi liiketulokseen. Liiketuloksen parantumiseen vaikuttivat onnistunut kustannusten sopeutus ja materiaali- ja palvelujen tehostuminen. Vuoden 2003 liiketulos sisälsi kertaluontoisen erän, yksi miljoona euroa, kun vuonna 2002 liiketulokseen kertaluontoisia eriä sisältyi 4,4 miljoonan euron edestä. Tulos rahoitusserien jälkeen oli 1,5 miljoonaa euroa (-5,1 milj. euroa). Konsernin osakekohtainen tulos oli 0,10 euroa (-0,25 euroa). Sijoitetun pääoman tuotto oli 5,3 % (-7,6 %) ja oman pääoman tuotto 7,1 % (-14,2 %).

Konsernin saadut tilaukset laskivat 12,2 %, päätyen 52,2 miljoonaan euroon (59,5 milj. euroa). Broadband Cable Networks saadut tilaukset olivat 40 miljoonaa euroa (44,7 milj. euroa), joka oli 10 % edellisvuotta pienempi. Video Networks saadut tilaukset laskivat 18 % päätyen 12,2 miljoonaan euroon (14,8 milj. euroa). Konsernin tilauskanta oli vuoden lopussa 6,6 miljoonaa euroa (9,7 milj. euroa).

Viimeisellä vuosineljänneksellä saadut tilaukset olivat 3 % (-31,6 %) korkeammat kuin edellisen vuoden viimeisellä neljänneksellä ollen 15,0 miljoonaa euroa (14,6 milj. euroa). Liikevaihto oli 16,7 miljoonaa euroa (18,1 milj. euroa). Liiketulos oli viimeisellä vuosineljänneksellä 0,5 miljoonaa euroa (-2,2 milj. euroa). Viimeisen neljänneksen tulos ilman kuluksi kirjattua ERP-projektin vaikutusta oli 1,5 miljoonaa euroa.

Tuotekehitys ja investoinnit

Tilikauden tuotekehityksen menot olivat 5,8 miljoonaa euroa (6,6 milj. euroa). Tuotekehityskulut olivat 10,7 % liikevaihdosta (9,9 %).

Tilikauden investoinnit olivat 3,4 miljoonaa euroa (1,3 milj. euroa) sisältäen S-Link AB:n hankinnan. Muut investoinnit kohdistuivat lähinnä tietotekniikkaan ja tuotannon koneisiin ja laitteisiin.

Rahoitus

Konsernin maksuvalmius oli tilikaudella hyvä. Liiketoiminnan kassavirta oli 9,6 miljoonaa euroa (-2,7 milj. euroa). Myyntisaamiset pienentyivät 4,9 miljoonaa euroa ja vapautuneilla kassavaroilla maksettiin kaikki tilikauden investoinnit 3,4 miljoonaa euroa ja lyhennettiin korollista velkaa 5 miljoonaa euroa. Konsernin omavaraisuusaste oli 49,3 % (44,8 %) ja velkaantumisaste -17,7 % (5,8 %). Konsernilla oli 31.12.2003 korollista velkaa 10 miljoonaa euroa.

Euron vahvistuminen laski Englannin punnasta ja Yhdysvaltojen dollarista kertyvää liikevaihtoa 1,8 miljoonaa euroa edellisen vuoden kurssitasoon verrattuna.

Teleste siirtyy IFRS-raportointiin vuoden 2005 alusta. Valmistautuminen IFRS:n käyttöön ottoon on aloitettu vuonna 2003. Vuoden 2003 aikana on eri osa-alueiden osalta aloitettu kartoitustyö niiden erojen tunnistamiseksi, joita IFRS:n ja suomalaisen tilinpäätöskäytännön välillä on Teleste Oyj:n tilinpäätöksen laatimisperiaatteissa. Vuoden 2004 aikana tehdään päätökset valinnaisista tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja lasketaan avaavan IFRS-taseen tiedot sekä vuoden 2004 vertailutiedot vuoden 2005 osavuosikatsauksiin. Samoin tehdään tarvittavat järjestelmämääräykset IFRS:n mukaisen raportoinnin aloittamiseksi vuoden 2005 alusta. Projekti on edennyt laaditussa aikataulussa.

Alustavan analyysin mukaan suurimmat muutokset tilinpäätöksen laatimisperiaatteissa tulevat kohdistumaan segmenttiraportointiin, omiin osakkeisiin, henkilöstön optio-ohjelmiin, etuusperusteiseen eläkekustannukseen, luopumiseen liikearvopoistoista, jotka korvaa arvonalentumistesti, ja laskennallisiin veroihin.

Henkilöstö

Konsernin palveluksessa oli vuoden aikana keskimäärin 452 henkilöä (506). Vuoden lopussa palveluksessa oli 466 (467) henkilöä, joista ulkomailla 82 (66) henkilöä. Keskimääräinen henkilöstö vähentyi 56 (72) henkilöllä. Vuoden viimeisellä vuosineljänneksellä henkilöstö kasvoi 24 henkilöllä. Lisäykset johtuivat pääasiassa S-Link AB:n sekä Puolan ja Kiinan yhtiöiden toiminnan aloituksesta Teleste-konsernissa.

Yhtiökokouksen päätökset

Teleste Oyj:n 8.4.2003 pidetty varsinainen yhtiökokous vahvisti vuoden 2002 tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden hallitukselle ja toimitusjohtajalle. Yhtiökokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti osingoksi 0,08 euroa osakkeelta.

Telesten hallituksen puheenjohtajaksi valittiin Tapio Hintikka ja jäseniksi Tero Laaksonen, Pertti Raatikainen, Timo Toivola ja Pekka Vennamo.

Yhtiökokous valtuutti hallituksen hankkimaan omia osakkeita, luovuttamaan omia osakkeita ja korottamaan osakepääomaa. Yhtiökokouksen hallitukselle antamia valtuutuksia omien osakkeiden hankinnasta, luovutuksesta ja osakeannista ei ole käytetty.

Yrityksen johto ja tilintarkastajat

Yhtiön toimitusjohtajana on toiminut Jukka Rinnevaara. Tilintarkastajaksi valittiin KPMG Wideri Oy Ab.

Osakkeet ja osakepääoman muutokset

Vuoden 2003 lopussa Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo oli suurin yksittäinen osakkeenomistaja 9,39 %:n omistussuudella.

Yhtiön osakekurssi oli vuoden 2003 aikana korkeimmillaan 6,49 euroa ja alhaisimmillaan 2,40 euroa, ja vuoden päätöskurssi oli 5,41 euroa. Vuoden aikana pörssin kautta vaihdettiin Telesten osaketta 9,9 miljoonaa kappaletta, jotka edustavat 57 % osakekannasta.

Telesten vuoden 1997 optiolainan perusteella merkittiin vuoden aikana yhteensä 292 152 osaketta, jonka jälkeen yhtiön osakepääoma oli 6 931 020,80 euroa jakautuen 17 327 552 osakkeeseen. Merkinnöistä 23 304 kpl oli rekisteröimättä osakepääomaksi 31.12.2003. Yhtiön rekisteröity osakepääoma 31.12.2003 oli 6 921 699,20 euroa jakautuen 17 304 248 osakkeeseen, joista yhtiön hallussa 620 000 kpl.

Näkymät vuodelle 2004

Nopeat internet-yhteydet ja interaktiivisten digitaalisten palveluiden kysynnän voimistuminen tukevat lähivuosina kasvuamme. Nykynäkymien valossa uskomme päätoimialamme Broadband Cable Networksin markkinoiden ohittaneen pohjatasonsa ja varovaisen kasvun alkavan vuonna 2004. Tehdyn yritysoston ja orastavan talouskasvun myötä uskomme Video Networks -liiketoiminnan palaavan kasvu-uralle vuoden 2004 aikana. Markkinoiden elpyminen, prosessien jatkuva parantaminen ja Kiinan hankintakanavien hyödyntäminen kilpailukyvyyn parantamiseksi luovat edellytykset kannattavan toiminnan jatkumiseen myös vuonna 2004. Uskommekin, että liikevaihto ja liiketulos ovat edellisvuotta paremmat.

Tuloslaskelma 1.1.–31.12.2003

1000 euroa	Liite	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
Liikevaihto	1	54 204		66 778	49 817		58 115
Valmisteverastojen lisäys (+) tai vähennys (-)		-343		-3 173	322		-3 263
Liiketoiminnan muut tuotot	2	1 126		994	1 073		994
Materiaalit ja palvelut	3	-21 320		-30 930	-19 033		-23 840
Henkilöstökulut	4	-18 034		-21 034	-15 010		-17 628
Poistot ja arvonalennukset	5	-2 741		-3 016	-2 506		-2 810
Liiketoiminnan muut kulut		-11 125		-13 904	-12 874		-16 867
Liiketulos		1 767		-4 286	1 789		-5 299
Rahoitustuotot ja -kulut	6	-239		-843	4 392		3 450
Tulos ennen satunnaisia eriä		1 528		-5 129	6 181		-1 849
Satunnaiset erät	7	0		-3 065	0		-3 065
Tulos ennen veroja		1 528		-8 194	6 181		-4 914
Tilinpäätössiirrot	5	0		0	137		145
Välittömät verot	9	133		1 076	-1 248		-81
Tilikauden tulos		1 661		-7 118	5 070		-4 850

Tase 31.12.2003

1000 euroa	Liite	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
Pysyvät vastaavat							
Aineettomat hyödykkeet	10	59		1 036	3 816		5 540
Konserniliikearvo	10	6 628		4 954	0		0
Aineelliset hyödykkeet	10	5 644		7 083	5 544		6 906
Sijoitukset	11	4 470		2 649	10 350		5 437
Pitkäaikaiset saamiset	12	0		0	849		849
		16 801		15 722	20 559		18 732
Vaihtuvat vastaavat							
Vaihto-omaisuus	13	5 322		5 935	4 690		4 862
Lyhytaikaiset saamiset	14	11 802		16 726	8 860		13 893
Rahoitusarvopaperit	15	9 303		8 539	9 303		8 539
Rahat ja pankkisaamiset	15	4 889		5 127	4 053		4 762
		31 316		36 327	26 906		32 056
Vastaavaa		48 117		52 049	47 465		50 788
Oma pääoma							
Osakepääoma	16	6 921		6 814	6 921		6 814
Ylikurssirahasto	16	1 250		1 175	1 250		1 175
Omien osakkeiden rahasto	16	3 354		1 531	3 354		1 531
Edellisten tilikausien tulos	16	13 784		22 238	3 188		9 350
Tilikauden tulos	16	1 661		-7 118	5 070		-4 850
		26 971		24 640	19 784		14 020
Tilinpäätössiirtojen kertymä	8	0		0	1 553		1 690
Pakolliset varaukset	17	1 994		1 882	1 959		1 831
Vieras pääoma							
Pitkäaikainen vieras pääoma	19	10 000		10 000	10 000		10 000
Lyhytaikainen vieras pääoma	20	9 152		15 527	14 169		23 247
		19 152		25 527	24 169		33 247
Vastattavaa		48 117		52 049	47 465		50 788

Rahoituslaskelma

1000 euroa

	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
Liiketoiminta						
<i>Liiketulos</i>	1 767		-4 286	1 789		-5 299
<i>Oikaisut liikutulokseen</i>	3 834		3 435	3 607		3 618
<i>Nettokäyttöpääoman muutos</i>	4 743		-815	1 480		-3 181
<i>Saadut korot</i>	268		536	322		595
<i>Maksetut korot</i>	-337		-845	-332		-853
<i>Saadut osingot</i>	8		4	3 378		3 371
<i>Muut rahoituserät</i>	-178		-538	-178		-538
<i>Maksetut verot</i>	-536		-189	-399		-81
<i>Satunnaiset erät</i>	0		0	0		0
Liiketoiminnan kassavirta	9 569		-2 698	9 667		-2 368
Investoinnit						
<i>Muun käyttöomaisuuden ostot</i>	-448		-1 311	-396		-1 150
<i>Käyttöomaisuuden ennakkomaksut</i>	0		-971	0		-971
<i>Muun käyttöomaisuuden myynti</i>	43		48	5		48
<i>Ostetut konserniyritykset</i>	-2 487		0	-3 092		0
Investointien kassavirta yhteensä	-2 892		-2 234	-3 483		-2 073
Kassavirta ennen rahoitusta	6 677		-4 932	6 184		-4 441
Rahoitus						
<i>Pitkäaikaisten lainojen muutos</i>	0		-10 148	0		-10 378
<i>Pitkäaikaisten saamisten muutos</i>	0		325	0		663
<i>Lyhytaikaisen rahoituksen muutos</i>	-5 000		5 000	-5 000		5 000
<i>Maksetut osingot</i>	-1 312		-2 640	-1 312		-2 640
<i>Saadut ja maksetut konserniavustukset</i>	0		0	0		0
<i>Osakeanti</i>	183		94	183		94
<i>Muut</i>	-22		96	0		0
<i>Omat osakkeet</i>	0		-1 072	0		-1 072
Rahoitus yhteensä	-6 151		-8 345	-6 129		-8 333
Likvidien varojen muutos	526		-13 277	55		-12 774
<i>Likvidit varat 1.1.2003</i>	13 666		26 943	13 301		26 075
<i>Likvidit varat 31.12.2003</i>	14 192		13 666	13 356		13 301

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Konsernitilinpäätös

Konsernitilinpäätökseen sisältyvät emoyhtiö ja ne yhtiöt, joissa yhtiö suoraan tai välillisesti omistaa yli 50 prosenttia äänimäärästä tai joissa sillä muutoin on määräysvalta.

Tilikauden aikana hankitut tai perustetut yhtiöt sisältyvät konsernitilinpäätökseen hankintahetkestä tai perustamisesta lähtien. Tilikauden aikana myydyt yhtiöt sisältyvät konsernitilinpäätökseen myyntihetkeen saakka.

Yhdistelyssä on eliminoitu konserniyhtiöiden väliset tuotot ja kulut, keskinäiset saamiset ja velat sekä sisäiset katteet ja sisäinen voitonjako. Vähemmistölle kuuluva osuus sekä tuloksista että omista pääomista on esitetty erillisinä erinä tuloslaskelmassa ja taseessa.

Keskinäisen omistuksen eliminoinnissa käytetään hankintameno- menetelmää. Eliminoinnin yhteydessä syntyvä tytäryhtiöosakkeiden hankintameno ja tytäryhtiön hankintahetken omien pääomien välinen eliminointiero on käsitelty konserniliikearvona, mikä esitetään omana eränä konsernitaseessa ja poistetaan arvioituna taloudellisena vaikutusajanaan, enintään 10 vuodessa.

Yhtiöt, joista Teleste Oyj omistaa alle 20 prosenttia, esitetään konsernitilinpäätöksessä hankintamenoensa määräisenä, ja konsernituloslaskelmassa esitetään ainoastaan näiltä yhtiöiltä saadut osingot.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat kirjataan kirjanpitoon tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöksessä ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat muunnetaan euroiksi tilinpäätöspäivän Euroopan keskuspankin noteeraamaan kurssiin. Myyntisaamisten muuntamisesta syntyvät kurssierot kirjataan liikevaihdon oikaisuksi ja ostovelkojen muuntamisesta syntyvät kurssierot ostojen oikaisuksi. Muut kurssivoitot ja -tappiot kirjataan kurssieroiksi rahoitustuottojen ja -kulujen ryhmään.

Ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat on muunnettu euroiksi tilikauden keskikurssiin ja taseet tilinpäätöspäivän kurssiin.

Ulkomaisten tytäryhtiöiden yhdistelyssä syntyvät muuntoerot on kirjattu kertyneisiin voittovaroihin.

Johdannaissopimukset

Konsernin liiketoimintaan liittyy eräitä valuuttariskejä. Näiden riskien vaikutus konsernin tulokseen ja taloudelliseen asemaan pyritään minimoimaan.

Konsernin politiikkana on kattaa ennakoidut valuuttakurssiriskit olennaisilta osin kuusi kuukautta eteenpäin. Konsernin valuuttamääräisiä tase-eriä tilinpäätöshetkellä suojaava osuus johdannaissopimuksista arvostetaan tilinpäätöshetken valuuttakurssien mukaisesti ja kurssiero kirjataan tulosvaikutteisesti. Loppuosan johdannaissopimuksista katsotaan suojaavan tulevia valuuttamääräisiä kassavirtoja eikä niiden osalta kirjata kurssieroa tilinpäätökseen.

Johdannaissopimuksia ei käytetä spekulatiivisiin tarkoituksiin.

Käyttöomaisuus ja muut pitkäaikaiset sijoitukset

Käyttöomaisuuden tasearvot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin, vähennettynä kertyneillä poistoilla. Kuluvan käyttöomaisuuden suunnitelman mukaiset poistot lasketaan tasapoistoina ja ne perustuvat omaisuuden arvioituu taloudelliseen pitoaikaan. Arvioidut taloudelliset pitoajat eri omaisuusryhmille ovat:

Aineettomat oikeudet	3 vuotta
Liikearvo ja konserniliikearvo	10 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot	3 vuotta
Rakennukset ja rakennelmat	25–33 vuotta
Koneet ja kalusto	3–5 vuotta

Käyttöomaisuuden tasearvosta tehdään arvonalennus, mikäli on ilmeistä, että tulonodotukset eivät kata hyödykkeen tasearvoa.

Muina pitkäaikaisina sijoituksina ja saamisina esitetään sijoitukset ja saamiset, joiden aiottu hallussapitoaika on yli vuoden mittainen.

Leasingsopimukset

Yhtiöllä ei ole tällä hetkellä merkittäviä rahoitusleasingsopimuksia. Mikäli tällaisia sopimuksia solmitaan tulevaisuudessa, ne kirjataan hankintamenoiksi ja korolliseksi vieraaksi pääomaksi. Käyttöleasingsopimuksia ei kirjata taseeseen, vaan leasingmaksut kirjataan vuosikuluiksi.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus arvostetaan hankintamenoon tai sitä alempaan todennäköiseen jälleenhankinta- tai luovutushintaan. Hankintameno määritetään FIFO-periaatteella. Varaston arvoon ei ole aktivoitu välillisiä kustannuksia.

Rahat, pankkisaamiset ja rahoitusarvopaperit

Rahat ja pankkisaamiset sisältävät käteiset varat ja pankkitilit. Rahoitusarvopaperit sisältävät muut käteiseen rahaan rinnastettavat varat, kuten yritystodistukset.

Liikevaihto

Liikevaihtoa laskettaessa myyntituottoja oikaistaan myönnettyillä alennuksilla, myyntiin liittyvillä välillisillä veroilla sekä ulkomaanrahan määräisten myyntisaamisten muuntamisesta syntyvillä kurssieroilla. Myyntitulo kirjataan tuotoksi palvelun tai hyödykkeen luovutushetkellä.

Myyntituotot ja ennakoitu bruttovoitto olennaisista pitkäaikaisista toimitussopimuksista tuloutetaan valmistusasteen mukaan joko ns. milestone-menetelmällä, jossa tuloutus tapahtuu ennalta sovittujen osakokonaisuuksien perusteella tai cost-to-cost-menetelmällä. Toimitussopimusten ennakoitu bruttovoitto kirjataan tuotoksi samassa suhteessa kuin siitä tuloutettu liikevaihto. Cost-to-cost-menetelmä, eli kustannuksiin perustuva valmistusasteen mukainen tuloutus, lasketaan siten, että myyntituotto ja bruttovoitto kirjataan suhteuttamalla kertyneet kustannukset toimitussopimuksen ennakoituihin kokonaiskustannuksiin.

Tutkimus- ja kehitysmenot

Tutkimus- ja tuotekehityskulut kirjataan vuosikuluksi.

Eläkejärjestelyt

Konsernin suomalaisen henkilöstön lakisääteinen eläketurva hoidetaan eläkevakuutusyhtiöiden kautta. Ulkomaiset tytäryhtiöt hoitavat eläkejärjestelynsä paikallisten säännösten ja käytäntöjen mukaisesti.

Satunnaiset erät

Satunnaisina erinä käsitellään tavanomaisesta toiminnasta poikkeavat, kertaluontoiset ja olennaiset tapahtumat. Satunnaiset erät esitetään konsernissa verovaikutuksella oikaistuna. Poikkeuksena tästä periaatteesta ei tilikaudella 2002 tehdystä lainasaamisen arvonalennuskirjauksesta ole huomioitu laskennallista verohyötyä.

Tuloverot

Tuloverot koostuvat tilikauden veroista sekä laskennallisen verosaamisen/-velan muutoksesta. Tilikauden verot sisältävät konserniyhtiöiden tilikauden tuloksia vastaavat arvioidut verot sekä aikaisempien verojen oikaisut.

Laskennallinen verosaaminen ja -velka on kirjattu konsernitilinpäätökseen liittyen kirjanpidollisen tuloksen ja verotettavan tuloksen välisiin jaksotuseroihin, kirjanpidossa tehtyihin tilinpäätössiirtoihin sekä konsernitilinpäätöksessä tehtyihin yhdistelytoimenpiteisiin. Laskennallinen verovelka sisältyy taseeseen kokonaisuudessaan ja laskennallinen verosaaminen arvioidun todennäköisen verohyödyn suuruisena. Laskennallisen verosaamisen ja -velan muutos tilikauden aikana on kirjattu tuloslaskelmaan välittömiin veroihin. Verokantana käytetään tilinpäätöshetkellä seuraavaksi vuodeksi vahvistettua verokantaa.

Optioiden sosiaalikulustannukset

Niiden optiotodistusten osalta, joiden käyttöaika on alkanut ja merkintähinta alittaa pörssikurssin, on sosiaalikulustannukset kirjattu kuluksi.

Omat osakkeet

Konsernin hankkimat omat osakkeet on kirjattu taseen pysyviin vastaaviin. Hankintamenoa vastaava osuus omasta pääomasta on käsitelty jakokelvottomana omana pääomana. Omat osakkeet arvostetaan taseessa enintään hankintahintaansa. Tilinpäätöksessä 31.12.2003 omat osakkeet on arvostettu tilinpäätöshetken kurssiin.

Tuloslaskelman ja taseen liitetiedot

1000 euroa

2003 Konserni 2002

2003 Emoyhtiö 2002

1. Liikevaihto ja saadut tilaukset

Liikevaihto liiketoiminnoittain

Broadband Cable Networks	43 180	52 178	38 793	43 515
Video Networks	11 024	14 600	11 024	14 600
	54 204	66 778	49 817	58 115

Saadut tilaukset

Broadband Cable Networks	40 052	44 745	38 052	37 545
Video Networks	12 162	14 781	12 162	14 781
	52 214	59 526	50 214	52 326

Liikevaihto markkina-alueittain

Suomi	9 530	11 604	9 530	11 604
Pohjoismaat	8 828	9 364	8 276	9 284
Muu EU	21 935	36 491	18 100	27 902
Muu Eurooppa	8 879	6 624	8 879	6 624
Pohjois-Amerikka	1 583	914	1 583	921
Aasia	1 981	884	1 981	884
Muu maailma	1 469	895	1 469	895
Yhteensä	54 204	66 778	49 817	58 115

2. Liiketoiminnan muut tuotot

Tuotekehitysavustukset ja muut	1 126	994	1 073	994
Yhteensä	1 126	994	1 073	994

3. Materiaalit ja palvelut

Ostot	17 636	23 714	17 240	20 811
Raaka-aineväestön muutokset	630	2 475	493	2 475
	18 266	26 189	17 733	23 286
Ulkopuoliset palvelut	3 054	4 741	1 300	554
Yhteensä	21 320	30 930	19 033	23 840

4. Henkilöstökulut

Palkat ja palkkiot	14 835	17 172	12 219	14 190
Eläkekulut	2 067	2 565	1 871	2 349
Muut henkilösivukulut	1 132	1 297	920	1 089
Yhteensä	18 034	21 034	15 010	17 628

Palkat ja palkkiot toimitusjohtajille ja hallituksen jäsenille	588	768	354	547
--	-----	-----	-----	-----

Toimitusjohtajille ja hallituksen jäsenille ei ole myönnetty rahallainoja eikä heidän puolestaan ole annettu vakuuksia tai vastuusitoumuksia

Henkilöstö tilikauden lopussa	466	467	407	430
Henkilöstö keskimäärin	452	506	420	459

Henkilöstö toiminnoittain tilikauden lopussa

Tuotekehitys	124	116	114	116
Tuotanto ja materiaalihallinto	230	231	231	231
Myynti ja markkinointi	87	96	40	59
Talous ja tietotekniikka	25	24	22	24
Yhteensä	466	467	407	430

	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
5. Suunnitelman mukaiset poistot						
<i>Muut pitkävaikutteiset menot</i>	288		489	288		489
<i>Rakennukset</i>	296		304	296		304
<i>Koneet ja kalusto</i>	1 260		1 369	1 170		1 265
<i>Konserniliikearvo</i>	897		854	752		752
Yhteensä	2 741		3 016	2 506		2 810
Poistoeron muutos						
<i>Rakennukset</i>				139		145
<i>Muut pitkävaikutteiset menot</i>				-2		0
Yhteensä				137		145
6. Rahoitustuotot ja -kulut						
<i>Korkotuotot</i>	268		536	250		523
<i>Korkotuotot konserniyhtiöiltä</i>	0		0	72		72
<i>Korkokulut</i>	-337		-845	-332		-844
<i>Korkokulut konserniyhtiöille</i>	0		0	0		-9
<i>Rahoituksen kurssierot</i>	-51		-236	-51		-236
<i>Muut rahoitustuotot ja -kulut</i>	-127		-302	-127		-302
<i>Osinkotuotot, konserniyhtiöiltä</i>	0		0	3 303		3 367
<i>Yhtiöveron hyvitys</i>	0		0	1 269		875
<i>Osinkotuotot, ulkopuolisilta</i>	8		4	8		4
Yhteensä	-239		-843	4 392		3 450
7. Satunnaiset erät						
Kulut						
<i>Lainasaamisen alaskirjaus</i>	0		-3 065	0		-3 065
<i>Laskennallista verohyötyä ei huomioitu vuonna 2002</i>						
8. Tilinpäätössiirrot						
<i>Tilinpäätössiirtojen kertymä emoyhtiössä muodostuu kertyneestä poistoerosta</i>				1 553		1 690
9. Tilikauden verot						
<i>Laskennallisen verosaamisen/-velan muutos</i>	-316		-1 265	0		0
<i>Tuloverot varsinaisesta toiminnasta</i>	183		189	1 248		81
Yhteensä	-133		-1 076	1 248		81

10. Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet

Konserni	Aineettomat hyödykkeet			Aineelliset hyödykkeet				
	Aineettomat oikeudet	Konserni-liikearvo	Yhteensä	Maa-alueet	Raken-nukset	Koneet ja kalusto	Muut pitkä-vaikutteiset menot	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2003*	1 036	13 752	15 621	108	5 316	10 948	1 984	18 356
Muuntoero	0	0	0	0	0	0	0	0
Lisäykset	18	2 569	2 587	0	0	415	33	448
Vähennykset**	-995	0	-995	0	0	-43	0	-43
Siirrot erien välillä	0	0	0	0	0	0	0	0
Hankintameno 31.12.2003	59	16 321	17 213	108	5 316	11 320	2 017	18 761
* sisältää ennakkomaksuja 971								
** sisältää ennakkomaksuja -995								
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2003	0	8 797	9 631	0	1 382	8 400	1 491	11 273
Muuntoero	0	-1	-1	0	0	0	0	0
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	0	0	0	0	0	0	0	0
Tilikauden poistot	0	897	897	0	296	1 260	288	1 844
Kertyneet poistot 31.12.2003	0	9 693	10 527	0	1 678	9 660	1 779	13 117
Kirjanpitoarvo 31.12.2003	59	6 628	6 686	108	3 638	1 660	238	5 644
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2003						1 507		
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2002						2 347		
Emoyhtiö								
Hankintameno 1.1.2003*	8 551	0	8 551	108	4 983	6 929	1 731	13 799
Muuntoero	0	0	0	0	0	0	0	0
Lisäykset	23	0	23	0	0	363	33	396
Vähennykset**	-995	0	-995	0	0	-5	0	-5
Siirrot erien välillä	0	0	0	0	0	0	0	0
Hankintameno 31.12.2003	7 579	0	7 579	108	4 983	7 287	1 764	14 142
* sisältää ennakkomaksuja 971								
** sisältää ennakkomaksuja -995								
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2003	3 011	0	3 011	0	1 049	4 457	1 339	6 845
Muuntoero	0	0	0	0	0	0	0	0
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	0	0	0	0	0	0	0	0
Tilikauden poistot	752	0	752	0	296	1 170	288	1 754
Kertyneet poistot 31.12.2003	3 763	0	3 763	0	1 345	5 627	1 627	8 599
Kirjanpitoarvo 31.12.2003	3 816	0	3 816	108	3 638	1 660	137	5 544
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2003						1 487		
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2002						2 320		

11. Sijoitukset	Osakkeet omistus- yhteisyriyksissä	Osakkeet muut	Omat osakkeet	Saamiset muut	Yhteensä
Konserni					
<i>Hankintameno 1.1.2003</i>	0	1 118	5 818	0	6 936
<i>Muuntoero</i>	0	0	0	0	0
<i>Lisäykset</i>	0	0	0	0	0
<i>Vähennykset</i>	0	-2	0	0	-2
<i>Siirrot erien välillä</i>	0	0	0	0	0
Hankintameno 31.12.2003	0	1 116	5 818	0	6 934
<i>Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2003</i>	0	0	-4 287	0	-4 287
<i>Muuntoero</i>	0	0	0	0	0
<i>Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot</i>	0	0	0	0	0
<i>Tilikauden arvomuutos</i>	0	0	1 823	0	1 823
Kertyneet poistot 31.12.2003	0	0	-2 464	0	-2 464
Kirjanpitoarvo 31.12.2003	0	1 116	3 354	0	4 470
	Osakkeet konserniyhtiöissä	Osakkeet muut	Omat osakkeet	Saamiset muut	Yhteensä
Emoyhtiö					
<i>Hankintameno 1.1.2003</i>	3 473	1 118	5 818	0	10 409
<i>Muuntoero</i>	0	0	0	0	0
<i>Lisäykset</i>	3 092	0	0	0	3 092
<i>Vähennykset</i>	0	-2	0	0	-2
<i>Siirrot erien välillä</i>	0	0	0	0	0
Hankintameno 31.12.2003	6 565	1 116	5 818	0	13 499
<i>Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.2003</i>	-685	0	-4 287	0	-4 972
<i>Muuntoero</i>	0	0	0	0	0
<i>Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot</i>	0	0	0	0	0
<i>Tilikauden arvomuutos</i>	0	0	1 823	0	1 823
Kertyneet poistot 31.12.2003	-685	0	-2 464	0	-3 149
Kirjanpitoarvo 31.12.2003	5 880	1 116	3 354	0	10 350

	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
12. Pitkäaikaiset saamiset						
Pitkäaikaiset saamiset konserniyrityksiltä	0		0	849		849
Yhteensä	0		0	849		849
13. Vaihto-omaisuus						
Aineet ja tarvikkeet	1 338		1 972	1 478		1 972
Keskeneräiset tuotteet	2 644		2 186	2 370		2 010
Valmiit tuotteet	1 340		1 777	842		880
Yhteensä	5 322		5 935	4 690		4 862
14. Lyhytaikaiset saamiset						
Myyntisaamiset	8 600		13 452	6 884		9 702
Myyntisaamiset konserniyhtiöiltä	0		0	0		1 281
Lainasaamiset konserniyhtiöiltä	0		0	19		784
Muut saamiset	462		562	0		43
Laskennallinen verosaaminen, liite 18	739		583	0		0
Yhtiöveron hyvityssaamiset	943		875	942		875
Siirtosaamiset	1 058		1 253	1 015		1 208
Yhteensä	11 802		16 726	8 860		13 893
15. Likvidit varat						
Rahoitusarvopaperit	9 303		8 539	9 303		8 539
Rahat ja pankkisaamiset	4 889		5 127	4 053		4 762
16. Oman pääoman erien lisäykset ja vähennykset						
Osakepääoma 1.1.2003	6 814		6 759	6 814		6 759
Uusmerkinnät	107		55	107		55
Osakepääoma 31.12.2003	6 921		6 814	6 921		6 814
Ylikurssirahasto 1.1.2003	1 175		1 136	1 175		1 136
Emissiovoitto	75		39	75		39
Ylikurssirahasto 31.12.2003	1 250		1 175	1 250		1 175
Omien osakkeiden rahasto 1.1.2003	1 531		4 746	1 531		4 746
Siirto voittovaroista	0		1 072	0		1 072
Arvonmuutos	1 823		-4 287	1 823		-4 287
Omien osakkeiden rahasto 31.12.2003	3 354		1 531	3 354		1 531
Edellisten tilikausien voittovarot 1.1.2003	15 120		25 908	4 500		13 062
Tilikauden muuntoero	-22		42	0		0
Osingonjako	-1 312		-2 640	-1 312		-2 640
Siirto omien osakkeiden rahastoon	0		-1 072	0		-1 072
Edellisten tilikausien voittovarot 31.12.2003	13 786		22 238	3 188		9 350
Kauden tulos	1 661		-7 118	5 070		-4 850
Kertyneet voittovarot 31.12.2003	15 446		15 120	8 258		4 500
Yhteensä	26 971		24 640	19 784		14 020
Voitonjakokelpoiset varat	8 258		4 500	8 258		4 500
Emoyhtiön osakepääoma koostuu yhdestä osakesarjasta ja jakaantuu 17 304 248 samanlaiseseen osakkeeseen.						

	2003	Konserni	2002	2003	Emoyhtiö	2002
17. Pakolliset varaukset						
Takuuvaraukset	902		718	868		667
Työttömyyseläkevaraukset	160		100	160		100
Liiketoimintojen rakennemuutokset	180		1 054	180		1 054
Muut	752		10	751		10
Yhteensä	1 994		1 882	1 959		1 831
18. Laskennalliset verovelat ja -saamiset						
Laskennalliset verosaamiset						
Jaksotuseroista	1 250		1 000	0		0
Yhdistelytoimenpiteistä	52		73	0		0
Yhteensä	1 302		1 073	0		0
Laskennalliset verovelat						
Tilinpäätössiirroista	563		490	0		0
Yhteensä	739		583	0		0
19. Pitkäaikainen vieras pääoma						
Lainat rahoituslaitoksilta	10 000		10 000	10 000		10 000
Yhteensä	10 000		10 000	10 000		10 000
Velat, jotka erääntyvät yli 5 vuoden kuluttua	4 286		0	4 286		0
20. Lyhytaikainen vieras pääoma						
Lainat rahalaitoksilta	0		5 000	0		5 000
Saadut ennakot	189		453	99		453
Ostovelat	3 349		3 834	2 734		3 005
Ostovelat konserniyrityksille	0		0	362		350
Muut velat	657		1 121	409		738
Muut velat konserniyrityksille	0		0	6 083		9 297
Siirtovelat	4 957		5 119	4 482		4 404
Yhteensä	9 152		15 527	14 169		23 247
21. Annetut vakuudet						
Velat, joiden vakuudeksi annettu yritys- ja kiinteistökiinnitys						
Rahalaitoslainat	10 000		15 000	10 000		15 000
Leasingvastuut						
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	335		383	174		191
Myöhemmin maksettavat	143		333	52		169
Yhteensä	478		716	226		360
Vuokravastuut toimitiloista	943		774	581		461
Omasta puolesta annetut vakuudet						
Annetut kiinteistökiinnitykset	7 000		2 985	7 000		2 985
Yrityskiinnitys	10 000		40 000	10 000		40 000
22. Johdannaispimukset						
Termiinisopimusten kohde-etuuden arvo	4 258		7 607	4 258		7 607
Termiinisopimusten käypä arvo	4 210		7 493	4 210		7 493
Termiinisopimuksia käytetään ainoastaan liiketoiminnan valuuttakurssiriskiltä suojautumiseen.						

23. Konsernin ja emoyhtiön omistamat yritykset

	Konsernin omistusosuus	Emoyhtiön omistusosuus
Teleste Norge A/S, Oslo, Norja	100	100
Teleste Försäljning AB, Malmö, Ruotsi	100	100
Teleste UK Ltd, Cambridge, Englanti	100	100
Teleste Kaurakatu Oy, Turku, Suomi	100	100
Teleste GmbH, Hannover, Saksa	100	100
Suomen Yhteisantennit Oy, Turku, Suomi	100	100
Kaavisio Oy, Turku, Suomi	100	100
S-Link AB, Täby, Ruotsi	100	100
S-Link ssp, Krakowa, Puola	100	100
Teleste Electronics SIP, Shanghai, Kiina	60	60
Teleste LLC, Texas, USA	100	100

24. Omat osakkeet

	Määrä kpl	Nimellisarvo eur	Osuus osakepää- omasta	Osuus äänistä
Emoyhtiö omistaa 31.12.2003 omia osakkeita	620 000	248 000	3,6 %	3,6 %

25. Omistus

Informaatio osakkeenomistajista perustuu Arvopaperikeskuksen ylläpitämään osaksluetteloon ja se sisältää ainoastaan suorat rekisteröidyt osakkeenomistukset.

Suurimmat omistajat 31.12.2003	Osakkeet, kpl	Osuus, %
Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo	1 624 200	9,39 %
Nordea Pankki Suomi Oyj, hallintarekisteri	944 285	5,46 %
Keskinäinen vakuutusyhtiö Ilmarinen	820 350	4,74 %
Keskinäinen työeläkevakuutusyhtiö Varma	789 150	4,56 %
Teleste Oyj	620 000	3,58 %
Keskinäinen vakuutusyhtiö Kaleva	588 900	3,40 %
HSS/Skandinaviska Enskildabanken AB, hallintarekisteri	516 150	2,98 %
Merivirta Jyri Tapio	415 000	2,40 %
Valtion eläkerahasto	400 000	2,31 %
Sijoitusrahasto Nordic Small	225 350	1,30 %
FIM Fenno Sijoitusrahasto	220 000	1,27 %
Placeringsfonden Aktia Capital	211 100	1,22 %
Gyllenberg Small Firm Fund	196 450	1,14 %
FIM Forte Sijoitusrahasto	182 500	1,05 %
Eläke-Fennia Keskinäinen vakuutusyhtiö	157 000	0,91 %
Fondita Nordic Small Cap Placfond	142 000	0,82 %
Sijoitusrahasto Nordea Avanti	141 350	0,82 %
Toivila Timo Tapio	139 119	0,80 %
Placeringsfonden Aktia Secura	130 000	0,75 %
Sijoitusrahasto Mandatum Suomi Kasvu	113 950	0,66 %
Yhteensä	8 576 854	49,56 %

Osakkeenomistajat omistumäärän mukaan 31.12.2003

Lukumääräjakauma	Omistaja	%-osuus	Osakkeita	%-osuus
1–1 000	5 335	82,79 %	1 707 831	9,87 %
1 001–10 000	975	15,13 %	3 001 769	17,35 %
10 001–100 000	112	1,74 %	3 449 248	19,93 %
100 001–	22	0,34 %	7 545 279	43,60 %
Yhteensä	6 444	100,00 %	15 704 127	90,75 %
Hallintarekisteröidyt			1 600 121	9,25 %
Yhteensä			17 304 248	100,00 %

Sektorijakauma	Osakkeita	%
Yhtiöt	2 273 605	13,14 %
Rahoituslaitokset	4 907 698	28,36 %
Julkisyhteisöt	2 568 027	14,84 %
Voittoa tavoittelemattomat	1 014 486	5,86 %
Yksityishenkilöt	4 714 413	27,24 %
Ulkomaat ja hallintarekisteri	1 826 019	10,55 %
Yhteensä	17 304 248	100,00 %

Johdon omistus	Kpl	Osuus osakkeista ja äänivallasta
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	174 870	1,01 %

Optio-ohjelmat

Optioiden perusteella on oikeutettu merkitsemään uusia osakkeita

	Osake- määrä	Osuus osakkeista ja äänivallasta optioiden käytön jälkeen
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	110 000	0,6 %
Muut lainan haltijat	883 700	4,7 %
Merkitty, ei rekisteröity 31.12.2003	23 304	0,1 %
Konsernin hallussa vuoden 1997 ohjelmasta	5 248	0,0 %
Konsernin hallussa vuoden 2000 ohjelmasta	270 500	1,4 %
Konsernin hallussa vuoden 2002 ohjelmasta	118 000	0,6 %
Yhteensä	1 410 752	7,5 %

Yhtiökokous päätti 14.11.1997 laskea liikkeelle optiolainan Telesten avainhenkilöille. Lainaan liittyvien optiotodistusten perusteella niiden omistajat ovat oikeutettuja merkitsemään yhteensä 1 280 000 osaketta hintaan 0,68 euroa kappaleelta. Osakkeiden merkintäaika alkoi 50 %:lla optioista 1.12.1999, 25 %:lla 1.12.2000 ja 25 %:lla 1.12.2001. Optioiden merkintäaika kaikkien optiotodistusten osalta päättyi 31.1.2004. Hallituksella on oikeus päättää optio-oikeuksien siirtämisestä.

Yhtiökokous päätti 12.4.2000 laskea liikkeelle optiolainan Telesten henkilöstölle. Hallitus päätti 18.6.2001 mitätöidä lainaan liittyvät B-optiotodistukset. Tämän jälkeen lainaan liittyvien optiotodistusten perusteella niiden omistajat ovat oikeutettuja merkitsemään 820 000 osaketta. Osakkeiden merkintäaika alkoi 63 %:lla optioista 1.10.2002 ja niiden merkintähinta on 25,35 euroa kappaleelta. Osakkeiden merkintäaika alkoi 37 %:lla optioista 1.10.2003 ja niiden merkintähinta on 10,21 euroa kappaleelta. Optioiden merkintäaika kaikkien optiotodistusten osalta päättyi 31.10.2005. Osakkeiden merkintähintaa alennetaan maksetuilla osingoilla. Hallituksella on oikeus päättää optio-oikeuksien siirtämisestä.

Yhtiökokous päätti 8.4.2002 laskea liikkeelle optiolainan Telesten henkilöstölle. Lainaan liittyvien optiotodistusten perusteella niiden omistajat ovat oikeutettuja merkitsemään 550 000 osaketta. Merkintä alkaa 50 %:lla optioista 1.2.2005 ja päättyy 1.10.2007, merkintähinta on 7,47 euroa kappaleelta. Merkintä alkaa 50 %:lla optioista 1.2.2006 ja päättyy 1.10.2008, merkintähinta on 2,73 euroa kappaleelta. Osakkeiden merkintähintaa alennetaan maksetuilla osingoilla. Hallituksella on oikeus päättää optio-oikeuksien siirtämisestä.

Voitonjakoehdotus

Konsernitaseen voitonjakokelpoiset varat olivat yhteensä 8 257 235,23 euroa. Hallitus ehdottaa, huomioiden osingonjakopolitiikan ja lähitulevaisuuden kasvusuunnitelmat, että yhtiökokouksen käytettävissä olevista emoyhtiön voittovaroista osinkona jaetaan 0,08 euroa ulkona oleville osakkeille ja jäljelle jäävät voittovarot jätetään voittovarojen tilille.

Helsingissä 28. päivänä tammikuuta 2004

Teleste Oyj
Hallitus

Tapio Hintikka

Tero Laaksonen

Pertti Raatikainen

Timo Toivila

Pekka Vennamo

Jukka Rinnevaara
Toimitusjohtaja

Tilintarkastuskertomus

Teleste Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Teleste Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2003. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin ja emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys voitonjakokelpoisten varojen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsingissä 28. päivänä tammikuuta 2004

KPMG Wideri Oy Ab

Sixten Nyman
Päävastuullinen tilintarkastaja
KHT

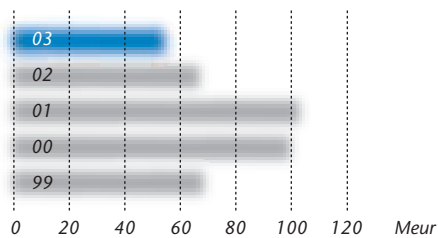
Pörssitiedotteet vuonna 2003

Teleste julkaisi vuonna 2003 yhteensä 21 pörssitiedotetta tai -ilmoitusta. Alla esiteltynä lyhyt tiivistelmä tärkeimmistä pörssitiedotteista.

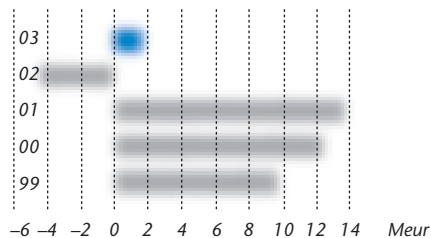
- 15.1. *Telestelle strategisesti tärkeä tilaus Kiinan markkinoilta*
- 4.2. *Tilinpäätöstiedote*
- 8.4. *Yhtiökokouksen päätökset*
Yhtiökokous vahvisti tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden hallitukselle ja toimitusjohtajalle. Vuodelta 2002 maksettavan osingon suuruudeksi päätettiin 0,08 euroa muille kuin yhtiön omistamille omille osakkeille. Yhtiökokous päätti hallituksen jäsenmääräksi viisi henkilöä. Hallituksen puheenjohtajaksi valittiin Tapio Hintikka ja jäseniksi Tero Laaksonen, Pertti Raatikainen, Timo Toivila ja Pekka Vennamo. Tilintarkastajaksi valittiin KPMG Wideri Oy Ab. Yhtiökokous hyväksyi hallituksen ehdotuksen yhtiöjärjestyksen muuttamiseksi sekä hallituksen ehdotukset, joilla hallitus valtuutettiin hankkimaan omia osakkeita, luovuttamaan omia osakkeita ja korottamaan osakepääomaa.
- 23.4. *Osavuosisikatsaus 1.1.–31.3.2003*
- 22.7. *Osavuosisikatsaus 1.1.–30.6.2003*
- 8.8. *Telestelle ensimmäinen tilaus Puolasta*
- 4.9. *Teleste kehittää ennätyksellisen nopean IP-pohjaisen Ethernet to the Home -nimisen (EttH) tiedonsiirtojärjestelmän yhteistyössä Essent Kabelcomin kanssa*
- 13.10. *Teleste pyrkii kannattavuutensa tehostamiseen aloittamalla sourcing-toiminnot Kaukoidässä perustamalla Teleste Electronics SIP -nimisen (SuZhou Industrial Park) tytäryhtiön Kiinaan*
- 20.10. *Osavuosisikatsaus 1.1.–30.9.2003*
- 13.11. *Teleste osti ruotsalaisen S-Link AB -videohallintaohjelmistoyhtiön. S-Linkin osto on osa Telesten Video Networks -liiketoiminnan strategiaa ulottaa osaamistaan videohallintaohjelmistoratkaisuihin.*

Teleste graafeina

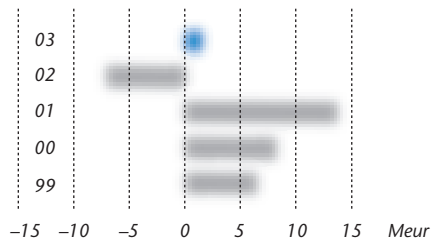
Liikevaihto



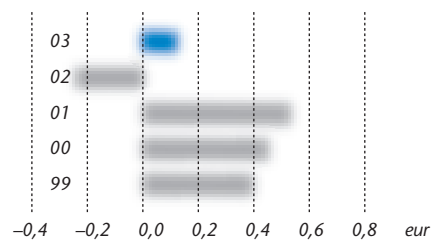
Liiketulos



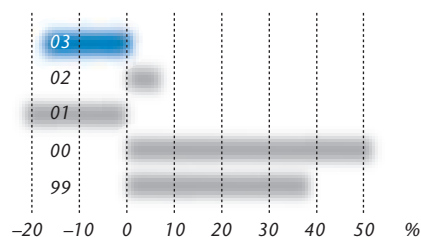
Tilikauden tulos



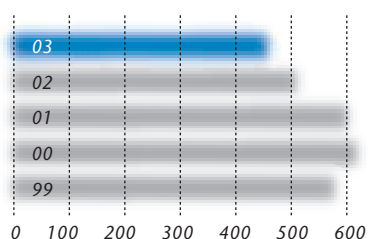
Osakekohtainen tulos



Velkaantumisaste



Henkilöstö keskimäärin



Home Networks -liiketoiminta mukana 1999–2000. Educational-liiketoiminta mukana 1999–2001.

Konsernin taloudellista kehitystä kuvaavat tunnusluvut

	1999	2000	2001	2002	2003
Liikevaihto, Meur	68,1	99,4	102,6	66,8	54,2
Muutos, %	3,1	46,0	3,2	-34,9	-18,8
Viennin ja ulkomaan toimintojen osuus, %	91,0	91,0	87,0	82,6	81,9
Liiketulos, Meur	9,9	12,2	13,8	-4,3	1,8
% liikevaihdosta	14,5	12,3	13,5	-6,4	3,3
Tulos rahoituserien jälkeen, Meur	9,0	10,9	13,1	-5,1	1,5
% liikevaihdosta	13,3	11,0	12,8	-7,6	2,8
Tulos ennen veroja, Meur	9,0	12,3	17,9	-8,2	1,5
% liikevaihdosta	13,3	12,4	17,4	-12,3	2,8
Tilikauden tulos, Meur	6,4	8,6	13,5	-7,1	1,7
% liikevaihdosta	9,4	8,7	13,1	-10,6	3,1
Tutkimus- ja tuotekehitysmenot, Meur	6,6	9,0	9,2	6,6	5,8
% liikevaihdosta	9,6	9,0	9,0	9,9	10,7
Investoinnit, Meur	2,0	3,1	3,7	1,3	3,4
% liikevaihdosta	2,9	3,1	3,6	1,9	6,3
Henkilöstö keskimäärin	584	616	594	506	452
Tilauskanta, Meur	19,9	26,4	17,8	9,7	6,6
Saadut tilaukset, Meur	78,1	108,9	97,7	59,5	52,2
Oman pääoman tuotto-%	39,0	31,4	28,9	-14,2	7,1
Sijoitetun pääoman tuotto-%	36,2	31,4	27,4	-7,6	5,3
Omavaraisuusaste, %	45,4	42,7	44,5	44,8	49,3
Velkaantumisaste, %	38,1	51,1	-20,5	5,8	-17,7
Osakekohtainen tulos, eur	0,39	0,44	0,53	-0,25	0,10
Osakekohtainen tulos ilman liikearvopoistoja, eur	0,45	0,49	0,58	-0,19	0,16
Osakekohtainen tulos laimennettuna, eur	0,37	0,46	0,51	-0,25	
Osakekohtainen oma pääoma, eur	1,17	1,61	2,05	1,41	1,41
Ylin vaihtokurssi, eur	19,00	39,00	24,00	14,00	6,49
Alin vaihtokurssi, eur	7,00	12,90	7,80	2,21	2,40
Tilikauden päätöskurssi, eur	16,20	23,50	12,49	2,47	5,41
Tilikauden keskipurssi, eur	9,06	24,06	13,64	5,52	4,41
Hinta/voittosuhte (P/E)	40,5	53,8	23,7	-10,0	53,7
Osakekannan markkina-arvo, Meur	260,8	390,4	206,1	40,5	90,3
Pörssivaihto, milj. kpl	24,8	25,7	19,3	15,0	9,9
Pörssivaihto, % osakekannasta	154,2	154,5	114,1	88,0	57,2
Tilikauden osakkeiden keskiarvo, kpl	16 049 364	16 360 488	16 732 918	16 974 287	17 094 910
Tilikauden lopun osakkeiden määrä, kpl	16 096 500	16 612 100	16 897 980	17 035 400	17 304 248
Tilikauden lopussa merkitty, ei rekisteröity määrä, kpl					23 304
Tilikauden osakkeiden keskiarvo laimennettuna, kpl	17 345 000	18 153 402	18 306 219	18 567 329	18 715 000
Tilikauden lopun osakkeiden määrä laimennettuna, kpl	17 345 000	18 470 000	18 165 000	18 715 000	18 715 000
Osakekohtainen osinko, eur	0,10	0,12	0,16	0,08	0,08*
Osinko tuloksesta, %	25,0	27,5	30,3	-32,5	79,4
Efektiiivinen osinkotuotto, %	0,6	0,5	1,3	3,2	1,5

* hallituksen esitys

Tunnuslukujen laskentaperiaatteet

Oman pääoman tuotto:

Tulos ennen satunnaisia eriä – tilikauden verot
----- * 100
Taseen oma pääoma – omat osakkeet
(keskim. kauden aikana)

Sijoitetun pääoman tuotto:

Tulos ennen satunnaisia eriä + rahoituskulut
----- * 100
Taseen loppusumma – korottomat velat – omat osakkeet
(keskim. kauden aikana)

Omavaraisuusaste:

Oma pääoma – omat osakkeet
----- * 100
Taseen loppusumma – saadut ennakot

Velkaantumisaste:

Korolliset velat – rahat ja pankkisaamiset
– korolliset saamiset
----- * 100
Oma pääoma – omat osakkeet

Osakekohtainen tulos:

Tulos ennen satunnaisia eriä – tilikauden verot

Osakkeiden kappalemäärä – omien osakkeiden määrä

Osakekohtainen oma pääoma:

Taseen oma pääoma

Osakkeiden kappalemäärä – omien osakkeiden määrä

Hinta/voittosuhde (P/E):

Pörssikurssi vuoden lopussa

Osakekohtainen tulos

Efektiivinen osinkotuotto:

Osakekohtainen osinko

Pörssikurssi vuoden lopussa

Yhteystiedot

SUOMI

Teleste Oyj
Pääkonttori
Seponkatu 1
20660 Littoinen
PL 323, 20101 Turku
Puhelin (vaihte) (02) 2605 611
Faksi (vaihte) (02) 2446 928

Teleste Oyj
Broadband Cable Networks
Tampereen tuotekehityskeskus
Kaskimäenkatu 1
33900 Tampere
Puhelin (02) 2605 611
Faksi (03) 2662 829

Teleste Oyj
Broadband Cable Networks
Turun tuotekehityskeskus
Kaurakatu 44
20740 Turku
PL 323, 20101 Turku
Puhelin (02) 2605 611
Faksi (02) 2605 797

RUOTSI

Teleste Försäljning AB
Broadband Cable Networks
Trehögsgatan 11
S-213 76 Malmö
SWEDEN
Puhelin +46 40 552 170
Faksi +46 40 552 175

S-Link AB
Video Networks
Sjöflygvägen 30 B
S-183 62 Täby
SWEDEN
Puhelin +46 8 622 6890
Faksi +46 8 622 6891

TANSKA

Teleste Denmark
Broadband Cable Networks
Naverland 2
DK-2600 Glostrup
DENMARK
Puhelin +45 4346 7612
Faksi +45 4346 7613

ENGLANTI

Teleste UK Ltd
Video Networks
Abberley House
Grantham's Road
Great Shelford
Cambridgeshire CB2 5LQ
UNITED KINGDOM
Puhelin +44 1223 505 111
Faksi +44 1223 518 370

Teleste UK Ltd
Broadband Cable Networks
1 Gloster Court
Whittle Avenue
Segensworth West
Fareham PO15 5SH
UNITED KINGDOM
Puhelin +44 1489 604 060
Faksi +44 1489 604 065

BELGIA

Teleste Belgium
Broadband Cable Networks
Video Networks
Paepsem Business Park
Paepsemiaan 18 a
B-1070 Brussels
BELGIUM
Puhelin +32 2 7110 090
Faksi +32 2 7110 099

SAKSA

Teleste GmbH
Broadband Cable Networks
Daimlerring 33
D-31135 Hildesheim
GERMANY
Puhelin +49 5121 750 980
Faksi +49 5121 750 9831

Teleste GmbH
Video Networks
Bundeskanzlerplatz 2–10
D-53113 Bonn
GERMANY
Puhelin +49 7000 2288 366
Faksi +49 7000 2288 529

HOLLANTI

Teleste Netherlands
Broadband Cable Networks
Speelkamp 34
NL-3831 PE Leusden
Postbus 451
NL-3830 AM Leusden
NETHERLANDS
Puhelin +31 33 4321 220
Faksi +31 33 4321 222

RANSKA

Teleste France
Broadband Cable Networks
Video Networks
3 Rue Courtalin
F-77700 Magny le Hongre
FRANCE
Puhelin +33 1 6463 3223
Faksi +33 1 6043 6710

ESPANJA

Teleste Spain Rep. Office
Broadband Cable Networks
Video Networks
Calle Cavanilles 5, 1-B
ES-28007 Madrid
SPAIN
Puhelin +34 91 4341 840
Faksi +34 91 5018 090

PUOLA

Teleste Poland
Broadband Cable Networks
Ul. Mickiewicza 29 skr. 62
PL-40-085 Katowice
POLAND
Puhelin +48 32 207 2389
Faksi +48 32 207 2389

LIETTUA

Teleste Lithuania
Broadband Cable Networks
Statybininku pr. 7A–58
Klaipeda 5810
LITHUANIA
Puhelin +370 6 8746 048
Faksi +370 46 360 014

KIINA

Teleste Corporation Beijing Rep. Office
Broadband Cable Networks
Rm 504. Building
Fuhua Mansion No 8, Chaoyangmen
North Avenue
Beijing 100027
CHINA
Puhelin +86 10 6554 3132
Faksi +86 10 6554 3134

Teleste APAC, HQ
Video Networks
Level 16, J
Pudong Pufa Tower
588 Pudong South Road
Shanghai 200120
CHINA
Puhelin +86 21 6888 6212
Faksi +86 21 6888 6216

USA

Teleste Americas
Video Networks
Park Avenue Center
1911 North Austin Avenue
Suite 404
Georgetown, TX 78626
USA
Puhelin +1 512 8682 009
Faksi +1 512 8688 112

Teleste US, West
Video Networks
39873 Osprey Road
Murrieta, CA 92562
USA
Puhelin +1 909 8942 297
Faksi +1 909 8942 298

Teleste US, East
Video Networks
309 Kyle Road
Crownsville, MD 20132
USA
Puhelin +1 410 9234 388
Faksi +1 410 9230 457

INTIA

Teleste India
Broadband Cable Networks
akhil.mathur@teleste.com
Puhelin +91 98 1043 4124

Tietoa osakkeenomistajille

Yhtiökokous

Teleste Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään tiistaina 16.3.2004 klo 15.00 Finlandia-talossa Helsingissä. Kokoukseen ilmoittautuminen alkaa klo 14.30.

Yhtiökokoukseen on oikeus osallistua osakkeenomistajalla, joka on viimeistään 5.3.2004 merkitty osakkeenomistajaksi Suomen Arvopaperikeskus Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon.

Ilmoittautuminen

Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua yhtiökokoukseen, tulee ilmoittautua yhtiölle (yhteystiedot lopussa) viimeistään maanantaina 8.3.2004 klo 16.00 mennessä.

Ilmoittautumisen on tapahduttava ennen ilmoittautumisajan päättymistä. Mahdolliset valtakirjat pyydetään toimittamaan ennakkoilmoittautumisen yhteydessä.

Osinkopolitiikka

Yhtiön politiikkana on esittää yhtiökokoukselle, että noin viidesosa vuosittaisesta voitosta jaettaisiin osinkona.

Osingonjakoehdotus 2004

Hallitus on päättänyt esittää yhtiökokoukselle, että osinkona vuodelta 2003 jaettaisiin 0,08 euroa osakkeelta ulkona oleville osakkeille. Yhtiökokouksen päättämä osinko maksetaan osakkaalle, joka täsmäytyspäivänä 19.3.2004 on merkitty Suomen Arvopaperikeskus Oy:n ylläpitämään osakasluetteloon.

Yhtiökokous 16.3.2004

Osingon irtoamispäivä 17.3.2004

Osingonmaksun täsmäytyspäivä 19.3.2004

Osingon maksupäivä 26.3.2004

Taloudellisen informaation julkaisu

Tilinpäätöstiedote 28.1.2004

Osavuositarkastus tammikuu–maaliskuu 20.4.2004

Osavuositarkastus tammikuu–kesäkuu 20.7.2004

Osavuositarkastus tammikuu–syyskuu 19.10.2004

Taloudellinen informaatio julkaistaan suomeksi ja englanniksi. Katsauksia ei paineta, vaan ne julkaistaan yrityksen internet-sivuilla osoitteessa www.teleste.com. Samasta osoitteesta löytyvät myös yhtiön julkaisemat pörssitiedotteet. Paperikopion katsauksista voi tilata yhtiöstä.

Osakerekisteri

Osakaspostitukset tehdään Suomen Arvopaperikeskus Oy:n ylläpitämän osakerekisterin tietojen mukaan. Osakkeenomistajien henkilö- ja osoite-tiedoissa tapahtuneet muutokset pyydetään ystävällisesti ilmoittamaan omaa arvo-osuustiliä hoitavalle tilinhoitajayhteisölle.

Uusi yhtiötunnus

HEX Helsingissä siirrytään käyttämään OM HEXin yhteistä OM Technologyn kehittämää SAXESS-kaupankäyntijärjestelmää syksyllä 2004. Järjestelmässä on jo nyt NOREX-pörssien (Tukholman, Kööpenhaminan, Oslon ja Islannin pörssit) listayhtiöiden osakkeet, minkä vuoksi yhtiötunnuksemme muuttuu.

Uusi yhtiötunnus tulee olemaan TLT1V.

Uuden yhtiötunnuksen on tarkoitus olla käytössä HETI-kaupankäyntijärjestelmässä 1.6.2004 lukien.

Osakkeen perustiedot

Telesten osakkeet noteerataan Helsingin Pörssin päälissalla (listaus 30.3.1999).

Lista	Tietoliikenne ja elektroniikka
ISIN-koodi	FI0009007728
Kaupankäyntitunnus	TEL1V
Reuters-tunnus	TEL1V.HE
Bloomberg-tunnus	TEL1V.FH
Pörssierä	50
Nimellisarvo	0,40
Osakkeiden lukumäärä 31.12.2003	17 304 248
Osakkeen verotusarvo Suomessa vuoden 2003 verotuksessa on	3,75 euroa.

Vuoden aikana ylin kaupantekokurssi oli 6,49 euroa ja alin 2,40 euroa. Tehtyjen kauppajen keskimääräinen kurssi oli 4,41 euroa. Vuoden viimeinen noteeraus oli 5,41 euroa. Osakekannan markkina-arvo ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli tilikauden lopussa 90,3 miljoonaa euroa. Vuoden aikana pörssin kautta vaihdettiin Telesten osakkeita 9,9 miljoonaa kappaletta, jotka edustavat 57,2 % ulkona olevasta osakekannasta.

Vuoden 1997 optiolainan optiotodistuksilla merkittiin vuoden aikana 292 152 osaketta, joista 23 304 merkintää oli rekisteröimättä 31.12.2003. Rekisteröityjen merkintöjen johdosta osakepääoma nousi 107 539,20 euroa. Telesten rekisteröity osakepääoma 31.12.2003 on siten 6 921 699,20 euroa eli 17 304 248 osaketta.

Hallitus ja toimitusjohtaja omistavat yhteensä 1,01 prosenttia yhtiön osakepääomasta ja äänivallasta. Toimitusjohtaja omistaa 4 000 Telesten osaketta. Hallitusjäsenen hallussa olevilla vuoden 2000 A optio-oikeuksilla voidaan merkitä 50 000 kappaletta Telesten osaketta. Toimitusjohtajan hallussa olevilla Telesten vuoden 2002 optioilla voidaan merkitä tulevaisuudessa 60 000 kappaletta Telesten osaketta.

Telestellä oli vuoden lopussa 6 444 osakkeenomistajaa. Ulkomaalaisomistuksen osuus oli vuodenvaihteessa 9,25 prosenttia.

Sijoittajasuhteet

Telesten sijoittajasuhteista vastaa toimitusjohtaja Jukka Rinnevaara. Hänelle voi osoittaa yhtiötä koskevat kysymykset puhelimitse: (02) 2605 611 tai sähköpostitse: investor.relations@teleste.com

Yhtiökokousilmoittautumiset, aineistopyynnöt ja kyselyt:

Teleste Oyj

Tiina Vuorinen

PL 323

20101 Turku

tai puhelimitse numeroon (02) 2605 611

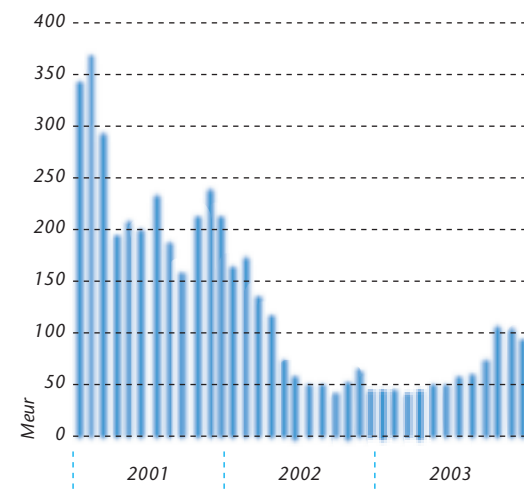
tai faksitse numeroon (02) 2605 812

tai sähköpostitse osoitteeseen investor.relations@teleste.com

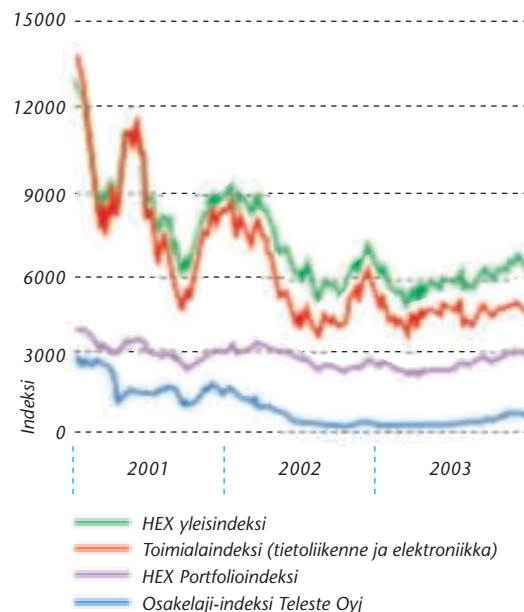
Osakkeen vaihto Osakkeen keskimääräinen



Kuukausittainen markkina-arvo



Kursinkehitys



Analyytikot

Tietojemme mukaan alla mainitut sijoitusanalyytikot seuraavat Telesteä sijoituskohteena (lista saattaa olla puutteellinen). Teleste ei vastaa analyttikoiden tekemistä ja julkaisemista arvioista tai ennusteista.

CAI Cheuvreux Nordic AB
Johan Eliason
jeliason@caicheuvreux.com

Conventum Pankkiiriliike
Jari Honko
jari.honko@conventum.fi

D. Carnegie Finland AB
Mika Paloranta
mika.paloranta@carnegie.fi

Enskilda Securities
Mikko Koskela
mikko.koskela@enskilda.fi

FIM Pankkiiriliike Oy
Jussi Hyöty
jussi.hyoty@fim.com

Handelsbanken Securities
Antti Suttelin
antti.suttelin@handelsbanken.fi

Kaupthing Sofi
Mika Metsälä
mika.metsala@kaupthing.fi

Mandatum Pankkiiriliike Oy
Erkki Vesola
erkki.vesola@mandatum.fi

Nordea Securities Oyj
Janne Rantanen
janne.rantanen@nordea.com

Evli Pankki Oyj
Karri Rinta
karri.rinta@evli.com

www.teleste.com

50

1954–2004

Our Experience for
Your Future